



Dialuna Juni 25, 2012 - Edicion-7 Vol.1839 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

Durante fiesta na Arashi **LANTAMENTO CONTRA POLIS**

Un polis agredi y auto destrui



Minivan ta dal riba chasis di container



Publico grandi pa Marc Anthony



**Hulanda a aproba
pa Aruba fia 300
mion**

**Aruba no ta draai riba
20% pero ariba 10% di
energia alternativo**
Cifra usa pa Mike Eman no ta
cuadra cu realidad..

Kico a pasa cu Aruba Film Festival?

**Ningun mandatario, ni
minister ni parlamentario
a presencia e apertura**

Lisander Manolo Besslink tambe a subi
lista di gañado:

**Gobierno di AVP a
ricibi winstbelasting y
dividend di WEB!!**

Gary Giordano ta exigi su 3.5 mion
dollar como e unico beneficiario di e
seguro di Robyn Gardner



**Primo ta huy fo'i cas di prima na
boxer despues cu casa di prima a
yega cas**



Drama na Arashi ta laga un agente policial herida



STA. CRUZ -- Diadomingo mey anochi cos a bay full fo'i man ora cu Polis di Noord a bay controla un fiesta na Arashi cu aparentemente no lo tabata tin permiso. Wel ta manera Polis a yega y a cuminsa check un ke otro y ta duna orden pa stop e fiesta, cos a bay full for di man mesora. Cups yena cu tera, baranca y botter a cuminsa yobe. Den scuridad y mirando e multitud no a keda Polis nada otro di pidi refuerzo. Den tiramento di botter un agente Policial hoben a keda herida cu un kap basta bon patras di su

cabez. Ambulance a ser pidi mirando cu e tabata sangra basta, e ta wordo transporta pa Hospital. Asina aki mes den tur e scuridad nan a logra waak kende nan tabata involvi den e bululu aki. E hoben na geel cu por mira ariba e foto aparentemente lo a menaza Polis y tambe lo ta un cu a manda un of otro obheto. Na warda di Shaba tambe el'a menaza nos reporteronan. Tambe 2 auto di Polis a ricibi daño door di botter y baranca. Posiblemente alcohol por a hunga un rol den caso aki.

Lisander Manolo Besslink tambe a subi lista di gañado:

Gobierno di AVP a ricibi winstbelasting y dividend di WEB!!

Ta reta e prins of e pancho aki pa proba loke e ta skirbi

STA. CRUZ -- Den un articulo skirbi pa vocero di Mike Eman, sr. Lisander Manolo Besselink, el'a escoge e caminda pa gaña pueblo deliberadamente. Como cu e ta man drechi di Mike Eman, lo tabata masha facil pa e busca pa haya sa e berdad prome cu e manda su articulo cu mentira pa prensa. Nos ta quote loke Manolo Besselink a bisa: "Gobierno a laga WEB NV como tambe Elmar NV keda cu e dividendo y winstbelasting pa mantene e prijs di awa cu coriente abao pa nos pueblo". Esaki ta mentira flagrante di vocero di Mike Eman. Hecho ta cu Gobierno di Mike Eman a cobra WEB NV, Winstbelasting na alrededor di 7 milyon florin den 2010 y 6 milyon den 2011. Tambe den aña 2010 Gobierno a



lanta di dividendo di WEB e suma di 3 milyon florin y igualmente den Elmar a pidi y cobra dividendo. Mester remarca cu na aña 2011 WEB a hiba un perdida, pa cual no mester a paga Winstbelasting. Tambe ta asina cu ningun momento Gobierno a exonera WEB NV di paga Winstbelasting, pasobra no tin ningun decision pa substancia loke Manolo Besselink ta skirbi den su articulo. Dividendo di aña 2011 no tin, pasobra WEB a hiba perdida. Pues pa 2011 no ta cuestion di a exonera WEB

winstbelasting of a laga e dividendo aden, pero ta un cuestion cu no tabatin ganashi, pues no mester paga winsbelasting y como tal no tin dividendo pa coy. Ta di lamenta cu na un manera estructura miembronan di AVP kier gaña pueblo cu e intencion pa aparenta un cara bunita of aparenta di ta haciendo un bon trabao! Wel, categoricamente cu NO! Manolo Lisander Besselink ta un gran mentiroso y nos ta rete pe trece su prueba! Si e nenga di substancia su declaracion anto automaticamente e ta converti su mes den un otro gañador mas di partido AVP. Nos conoce ya caba 4 gañador y awor cu Manolo ta bisa, e di 5. A bira ora pa e wega estilo di prins cu pancho wordo desenmascara!

Na Savaneta:

Problema y pelea den hotel

STA. CRUZ -- Diabierna e muher L. a bay warda di polis pa 2:00 y a bisa polisnan di un pelea cu el'a haye den dje. El'a bisa cu e tabata hunto cu su amiga den un hotel na Savaneta, ora

cu su amiga a haye den un problema cu un otro muher. El'a bisa polis cu e ta tres luna na estado, pero ora cu el'a mira cu e otro muher tabata bringa cu su amiga, el'a bay para mey mey. E

muher a pushe y el'a haya algun rascal na su cara. Despues el'a bisa polis cu un cierto Chito a bin na e sitio y a dale un mokete den su cara. E tabata kier pa polisnan intermedia.

Ladronan a bay cu material for di St Annaschool

STA. CRUZ -- Diabierna mainta, un voorman cu ta traha na St Anna School, a yama polis y a duna keho di ladroncia for di e

school. El'a bisa cu el'a wordo avisa cu ladronnan a kibra candal y a drenta den un di e lokaalnan cu ta wordo usa pa deposito.

Nan a bay cu un generator marca Premium y tambe dos boor di man. Polis a tuma su keho.

Hulanda a aproba pa Aruba fia 300 miyon

STA. CRUZ -- Segun informacionnan veridico den conseho di minister di Reino, diabierna mainta Hulanda a aproba pa Aruba por fia 300 miyon florin riba mercado internacional na un interes di 4.5% pa asina por tapa nan deficit den presupuesto di aña. Algun mandatario di otro pais a keda masha straña cu den mes reino otro paisnan ta wordo somete na control riguroso di CFT pa asina por evita drenta den un situacion financier manera Aruba ta den dje awor aki, cu ta 100% corecto. Pero e pregunta ta keda ta kico bo mester haci como gobernante pa bo haya e trato preferencial aki for di Hulanda? Semper a kere cu Hulanda ta para fuerte contra fiamento di placa pa tapa deficit anto al contrario ta existi pa tuma medidanan den bo presupuesto pa tapa bo buraconan financiero. Esaki ta un reino balanza? Esaki ta un reino di igualdad? Den menos cu 3 aña gobierno di Aruba a manda nan debe externo di 1.5 biyon florin na 3.1 biyon florin y awor ta bay over na fia miyones pa tapa deficit den presupuesto.

Problema grandi polis a haya nan aden na Arashi

Polis a usa gas lacrimogena pa plama multitud



STA. CRUZ -- Diasabra pa 23.15, polis a bay na Arashi, pa controla un fiesta cu tabata na e sitio. Eynan polis a papia cu e organizador di e fiesta, e homber M. kende a bisa polis cu e tin un fiesta priva riba strand cu ta un fiesta di despedida y a haya permido for di 21'or pa 24'or. El'a muestra polisnan a permiso y polisnan a bay cune warda pa saca foto copia. Mirando e ora di control, polis a recorda M. cu e fiesta mester caba 24'or. Mas o menos

23:47, polisnan a bay cu permiso di nan hefe na e fiesta pa controla. Ora cu polis a yega nan a nota cu e cantidad di hende a bira mas tanto y cu nan tabata tocando duro y e ora di permiso a termina. Polis a para e auto tras di e stage y a bay papia cu e organizador. E momento ey, un grupo di hoben na e fiesta a cuminsa insulta polis y a a cuminsa tiranan cu piedra y cu botter. Un botter a dal un di e polisnan na su braza y a corte. Pa seguridad di e polisnan nan a bay para tras di e autonan y a yama pidi refuerzo. E multitud a sigui manta botter y piedra y a causa daño na e autonan di polis. Polisnan a haci uso di gas lacrimogena pa kita e multitud for di otro.

Aruba no ta draai riba 20% pero ariba 10% di energia alternativo

Cifra usa pa Mike Eman no ta cuadra cu realidad..

STA. CRUZ -- Segun cifranan existente, tin algun declaracion cu ta wordo haci cu no ta wordo basa ariba realidad. Asina nos por a tende Mike Eman den un forma erroneo ta duna informacion robez durante di e conferencia na Rio. Ta ser bisa constantemente cu e molina di biento na Vader Piet ta refleha 20% di energia alternativo cu Aruba ta draai ariba dje. Den un investigacion cu a wordo haci, a bin sali na cla lo siguiente: Aruba ten su totalidad ta usando 112 MW pa dia. E produccion di Vader Piet segun WEB ta duna 12MW pa dia. Originalmente a traha Vader Piet pa un



capacidad di 30MW pa dia, pero no ta dunando esaki. Pues cuanto porciento di nos isla ta wordo suministra pa energia alternativo? 12MW di 112MW. Esaki ta duna nos cu solamente 10.7% di nos energia ta bini di energia alternativo. Loke Mike Eman a declara na Rio, no por wordo substancia. Si bini un

otro parke na Urirama, esaki tambe lo duna nos un otro 10.7%, pues entre dos parke nos ta papiando di 21% y NO 40% cu Mike Eman a declara den conferencia na Rio. Pa nos alcanza 40% manera Mike Eman a declara, nos mester agrega no uno, pero 3 parke mas di molina di biento pa un total di 4 parke cu ta inclui Vader Piet. E cifra di 112MW nos a haya esaki for di WEB mientras cu 12MW di Vader Piet tambe nos a haya for di propio declaracion di WEB. Ta bon pa nos cuminsa corigir y duna cifranan corecto pa asina nos keda biba cu e realidad y no biba den mundo di fantasia.

Kico a pasa cu Aruba Film Festival?

Ningun mandatario, ni minister ni parlamentario a presencia e apertura



STA. CRUZ -- Segun e corant Amigoe di Aruba, e apertura di Aruba Film Festival no a bay cu gran entusiasmo manera e prome dos añanan. E corant a skirbi cu no tabatin publico cu solamente esnan

cu ta traha na Paseo Herencia como tambe algun persona cu tabata haci compras na e mall. E corant Amigoe a sigui skirbi cu ningun mandatario tabata presente pa asina cana ariba

e tapijt corra. Ni minister Oduber, ni minister Winklaar como tampoco Prome Minister Eman. Ningun parlamentario tabata presente. No tabatin publico y segun e corant Amigoe, no tabatin ningun prensa internacional cu excepcion di Radio Nederland Wereld-Omroep. Segun e reportero di Amigoe: No tabatin e gritonan di e fanaticonan manera dos aña pasa y aña pasa. Por bisa pues un apertura friu a tuma lugar.

Gary Gioradano ta exigí su 3.5 miyon dollar como e unico beneficiario di e seguro di Robyn Gardner



E conocido Gary Giordano cu ta sospechoso den e desaparicion di e dama Americano Robyn Gardner aña pasa Augustus aki na Aruba a entama un caso contra e compania AMEX Assurance Company cu lo mester pague 3.5 miyon dollar. Loke Giordano ta exigí ta simplemente loke ta para den e polisa cumpra di seguro prome cu nan bula pa Aruba. Segun Gary Giordano ta “deber di e compania pa paga e suma completo”. Gary Giordano di 51 aña, a keda luna nan largo cera aki na Aruba bao di e sospecho di lo tin algo di haber cu e desaparicion di Robyn Gardner. Pero Huez a ordena su libertad November aña pasa, ora OM no a haya mas prueba pa por a sigui tene encarcela. Giordano a regresa su cas bek na Gaithersburg, Maryland. E ta para ariba cu e no haci nada malo y cu ta lama a hiba Robyn afor ora nan a bay snorkel. Amigo- y familiarnan di e dama e expresa nan dudanan cu Robyn lo por a bay snorkel na un lugar cu e no conoce y cu un lama bruto. Gioradano den e caso cu el’a entama cu 27 di Juli 2011 Robyn Gardner a ser segura pa un suma di 3.5 miyon dollar den caso si e

muri of e perde un braza of pia. El’a bisa cu su nomber ta poni como beneficiario ariba e seguro pero cu seguro no kier pague loke e ta exigí. Giordano a bisa The Associated Press cu e caso ta papia pa su mes y a abstene di duna mas comentario. E caso sumario a tuma lugar diahuebs ultimo na Cook County Illinois, caminda e compania di seguro di AMEX ta estableci. Su abogado a declara dialuna pasa cu “E ta un persona esta Giordano cu tabata of tin un contract cu un compania y unicamente loke nos ta pidi ta pa e compania cumpli cu nan promesa, esta di paga e beneficiarnan.” American Express Co. su representante Gail Wasserman e nenga di bay den detayes over di e caso, pero a bisa cu den e Polisa ta para cu mester warda 1año prome entrega un claim den caso di un persona cu ta ser sospecha di ta morto pero cu e curpa no a ser localiza. “Ora un persona ta trata na colecta un polisa di e tipo aki, esta cu e persona segura ta perdi, tin un lapso di 365 dia pa haci un claim,” el’a bisa. “Nos lo no acepta un claim prome cu e 365 dia pasobra esey ta para den nos polisa.”

Primo ta huy fo’i cas di prima na boxer

Despues cu casa di prima a yega cas



STA. CRUZ -- Na Aruba sa pasa cosnan straño. Diasabra madruga polis a haya un informe di un caso di bringamento na un cas na Tanki Leendert, caminda arma blanco lo a ser saca pa otro. Mesora dos patruya a diriginan mes pa e adres. Na yegada, nan ta haya un hoben na boxer den un mata di kwihi scondi. Mesora nan ta acerke y e ta splica cu nan tabata tin un fiesta of nan a bay un fiesta y e prima a ripara cu su primo tabata bao influencia y a bise pe keda drumi cerca dje. E ta biba te na Santa Cruz. Kico a pasa den e cas no ta conoci, pero si segun e prima y e primo, e homber di e prima a bringa cu e primo, core su tras cu cuchiu, cu machete etc. Kico a conduci e homber pa yega asina leu no ta conoci. Pero e pober primito pa e scapa su bida, el’a core subi un mata di kwihi, canto di caminda. Den cura di e cas tabatin mesa, stoel, fan, etc..tur benta rond, tambe polis a haya un club di Golf tira dilanti porta di e cas, cual nan a confisca. Polis a haya e prima ta yora su primo y el’a conta polis cu su homber kier a mata su primo. Polis a intermedia entrenan y despues di basta intermediacion, polis a logra calma e situacion y a laga prima, casa di prima, primo y un otro hoben, tur hunto feliz den e cas.



Segun Otmar Oduber, desempleo a reduci di 12.3 pa 8.9 porciento! Sinembargo.....

Otmar mester splica pueblo di con su gobierno a ricibi hopi menos na entrada di loonbelasting na 2011



STA. CRUZ -- Manipulacion cu cifranan economico ta sigui bao di Gabinete Mike Eman. E ultimo hazaña ta e cifra di desempleo cu supuestamente lo ta basa riba resultado di e Encuesta di Forza Laboral y cual encuesta a ser teni na final di aña pasa. Riba insistencia di fraccion di MEP porfin despues di 7 luna Minister Otmar Oduber a dicidi di core yama un conferencia di prensa caminda el'a trece e bon noticia cu segun resultado di e encuesta e cifra

di desempleo a ser reduci for di 12.3 % na 2009 pa 8.9 porciento na 2011. Remarcabel ta cu e biaha aki e Director di Labor y e hefe di e team di investigacion a keda mudo durante e conferencia di prensa, ya cu aparentemente ningun e dos funcionarionan aki a haya autorisacion pa papia y duna comentario, splicacion y/of aclaracion riba e encuesta. Sinembargo pa partido MEP ta hopi straño cu e minister kier pusha den strot di pueblo cu ta danki

	Loonbelasting	Inkomstenbelasting	Totaal
2009	231.1	4.5	235.6
2010	242.9	28.6	271.5
2011	230.8	1.2	232.0
	REDUCCION 2011		39.5 miyon

na su maneho e cifra di desempleo a ser reduci na 2011. Aki partido MEP kier a haci un comparacion di e cifra di desempleo relata na e Censo di 2010 y e cifra di desempleo segun e Encuesta di Forza Laboral. Durante Censo na September 2010 a registra un cifra di desempleo di 10.6% y durante e Encuesta di Forza Laboral a registra segun Otmar Oduber un cifra di desempleo di 8.9%. Pues un supuesto reduccion cu 1.7 porciento. Pero aki e rabo di porco ta cumenza krul ora cu compara cuanto placa gobierno a ricibi na loon y inkomstenbelasting durante e añanan 2009 te cu 2011. Hecho ta cu ora Otmar Oduber ta declara cu desempleo na Aruba a baha, siguramente e kier

meen cu mas hende lo a haya trabao y pues esey ta nifica cu mas placa gobierno lo mester a haya na loon y inkomstenbelasting, ya cu tur hende cu ta traha mester paga belasting. Algo logico cu cualkier mucha di zesde klas mes ta compronde.

Sinembargo ora nos mira cuanto ta e suma cu gobierno a ricibi na loon y inkomstenbelasting durante 2009 pa 2011, nos por mira cu esaki a reduci drasticamente cu 39.5 miyon florin na 2011, esta cu - 14.5% y esaki den e mesun aña cu Otmar a tene su famoso Encuesta di Forza Laboral. Alavez den e tabel nos por mira cu te hasta e suma ricibi na loon y inkomstenbelasting na 2011 a resulta mas abao cu na 2009. Pues di unda a sali e fantasia di Otmar di

declara cu desempleo a ser reduci di 12.3 % na 2009 pa 8.9 % na 2011? Esaki no mester wordo mira como un 'contradictio interminis': Empleo a aumenta, pero entrada na belasting si a baha? Si tene cuenta mes cu e Reparatieoeslag cu ta un suma marginal cu gobierno a duna back na e trahadornan, e reduccion total na loon y inkomstenbelasting ta algo hopi drastico. Anto ainda Minister Otmar Oduber tin e curashi di manipula y tira santo den wowo di pueblo cu ta danki na su maneho desempleo a baha drasticamente durante e ultimo 2 añanan? Na Hulandes nan ta bisa 'maak dat je je tante maar wijs', na Spaño 'a otro perro con ese hueso' y na bon Papiamento 'stop di tuma nos pueblo pa chambon.....un biaha mas'.

Ladronnan ta kibra bentana,pero no a logra bay cu nada

STA. CRUZ -- Diabierna pa 11:50, Central a manda polis na un cas na Ayo, pa un ladroncia. Na e cas polis a papia cu e doño di e cas V.D. kende a bisa polis cu su bisiña a tende cachonan blaf y a pensa cu no ta hendenan conoci. El'a bay controla y a mira cu laadronnan a kibra e bentanan di camber cu un piedra, pero como cu e alarma a bay,nan a core bay sin por a coy nada. E testigo a bisa polis cu ta trata di dos hoben di mas o menos 17 aña y nan a drenta den un jeep color corra y a bay for di e sitio.

St. Michael school a haya bishita di ladron cu a laga daño atras

STA. CRUZ -- Diabierna 09.00, e director di st.Michael School, ta duna keho di ladronisia for di e scol. E ta bisa polis cu ladronnan a kita tres shutters di e bentana parti noord di e local sinco .Dor di e buraco nan a drenta paden y a pasa dor di e portanan y a drenta tur e localnan.Nan a habri e lachinan di tur e lessenaarnan y a listra,pero no a bay cu nada.

Polis a cera homber burachi cu tabata drumi riba caya

STA. CRUZ -- Polisnan diadomingo den oranan di madrugada, pa 3:10, durante patruya den Lucianitastraat a mira un homber drumi riba suela. Polisnan a lante y a resulta di ta R.M. naci na Colombia di 57 aña. E tabata basta bao di influencia di alcohol y no por a para riba su pia y tabata papia cu lenga pisa. Pa su mes bienestar, polisnan a detene y a hibe warda di Playa, unda el'a keda cera pa buracheria.

Mike Eman tur dia ta halucina riba un Aruba di 5 strea ! Sinembargo

Ta Gabinete Oduber y MEP palpablemente a percursa pa proyectonan di 5 strea pa Aruba

STA. CRUZ -- Tur dia Mike Eman ta papia di ta trahando pa converti Aruba den un pais di 5 strea. Sinembargo locual tur hende por mira ta con Gabinete Eman a converti nos centro di ciudad den un desaster total, con tur e cayanan den Playa ta completamente na werki y un laberinto total, con trafico ya a bira un pesadiya pa tur automobilista, un edificio di Ontvanger cu ya tin casi 3 aña sin a haya su reconstruccion, un ex-edificio di DOW cu te ainda no tin un destino final, chollernan cu tin henter Playa terroriza etc. Hecho ta cu te ainda nos no por mira net nada di 5 strea den e pais aki. E unico proyecto na Aruba cu berdaderamente ta un proyecto di 5 strea ta Hotel Ritz Carlton cu Gabinete Oduber y MEP a percursa pa su realizacion. Alavez Gabinete Oduber a laga un plan cla atras pa converti ex -Bushiri Hotel den un Grand Melia cu tambe lo a bira un hotel di 5 strea. Pero Gabinete Eman



Entertainment Center di 5 strea di Gabinete Mike Eman

y Otmar Oduber pa capricho politico a coy e plan aki y tira esaki den bari di sushi y a prefera di laga construi un hotel di solamente 3 strea, esta Hard Rock Hotel. Awor diripiente bao di e gobierno actual nos a cera conoci cu un Entertainment Center den pleno haf di Playa. Un centro cu ta wordo rondona door di un gran cantidad

di container cu lo mester fungi como muraya y cu supuestamente lo mester carga e seyo di un centro di 5 strea. Sinembargo e pueblo Arubano y e turistanan no ta mira net nada di clase y calidad pa loke ta e centro di entretenimento aki. Turistanan cu a paga un cantidad di placa pa bin Aruba ta haya nan

mes confronta cu un gran cantidad di container cu ta rondona e centro di entretenimento aki, un hekki di waya tur frustia, tambe dos kraan monstruoso di APA den background, sin lugar di parkeer auto drechi y pa esaki nan tin cu paga un dineral pa asisti na concierto. Hecho ta cu te awe cu Gabinete Mike

Eman ta casi 3 aña na mando, nan no a percursa pa construi un berdadero centro di entretenimento cu ta midi e nivel di 5 strea. Solamente tur dia puro bla bla bla di Mike Eman, pero net nada di 5 strea.

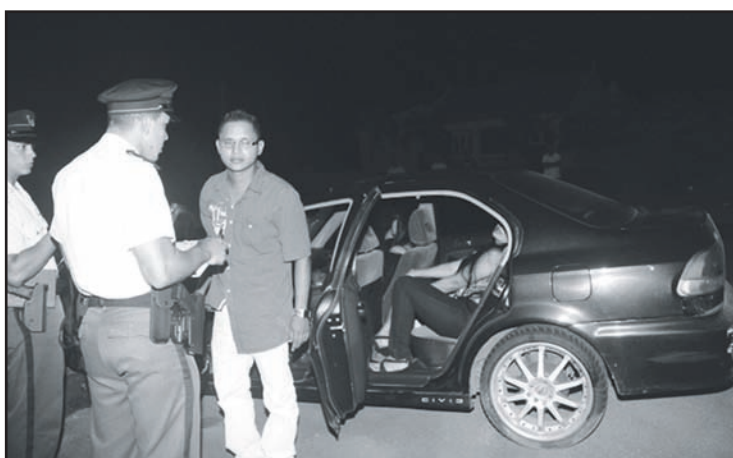
Si mira con den pasado Gabinete Oduber mediante Lotto pa Deporte a construi e Entertainment Center na Dakota, anto nos por conclui cu esaki si ta un joya di centro cu ta un satisfaccion pa asisti na un concierto den e centro aki. Artistanan grandi y di renombre manera Lionel Ritchie, Gloria Estefan, Queen etc. a yega di duna nan concierto den e centro multifuncional aki. Hecho ta cu MEP nunca a gaba y trece locura padilanti di asunto di 5 strea, pero palpablemente a logra proyectonan di 5 strea na beneficio di henter comunidad. Cuanto tempo mas nos pueblo lo mester keda soporta tur e locura y payasanan di Gabinete Mike Eman?

Na Catiri:

Chauffeur basta cansa ta ranca palo di luz

STA. CRUZ -- Diasabra madruga un poco prome cu 1'or y mey a sosode un accidente cu hopi daño material y dos dama levemente herida. Esaki a sosode na Catiri na altura di Mi Tata su Truck, un Honda blaww scur maneha pa un cabayero, bayendo direccion di Tanki Leendert, a perde control y dal den un palo di luz y a destrui esaki completamente, lagando full e bario di Catiri, Moko, Paraguana etc. sin coriente pa oranan largo. Mesora a pidi cu urgencia presencia di polis y ambulance. Na yegada polis a topa cu un chauffeur cu tabata bastante cansa y no por

a bisa polis ni na unda e ta ne momentonan ey. Segun un di e damanan a splica cu nan a caba di traha na un bar Chines un tiki mas panort y e cabayero aki a buscanan di trabao pa nan bay na un bar pabao di rotonde di Tanki Leendert. E chauffeur a ser deteni y transporta pa Warda di Shaba, pa motibo di tabata coriendo aparentemente bastante bao influencia y e dos damanan a ser transporta cu ambulance pa hospital. Tambe Elmar a yega na e sitio, pa asina a cuminsa cu e trabaonan nesecario pa suministra e barionan bek cu coriente.



Lisander Besselink parece un ignorante y sin gevoel !

Politica no ta manera prins cu pancho:

Conta jokes y haci payaso!

Un ignorante manera bo so por haci preguntanan estúpido

STA. CRUZ -- Por a tuma nota cu Lisander Besselink den ansha di morto a cuminsa ataca partido MEP cu un hala di preguntanan cu nos ta considera idiot y estúpido. Lisander Besselink, politico ariba lista di AVP y vocero di Mike Eman ta haci pregunta ariba 4 biyon florin cu MEP lo a haya na entrada durante su gobernacion. Aparentemente, segun Lisander Besselink, e no sa ta na unda e placa ta y e no por mira e placa. Que remarke mas estúpido! Laga nos cuminsa pa puntra Manolo: B'a traha como polis durante 8 aña largo? Bo a cobra bo salario? Y tur bo otro



coleganan polis tambe a cobra nan salario? B'a cobra vakantie - uitkering? Anto ta dicon bo ta haci un pregunta estúpido asina? Bo no ta kere cu e placa cu MEP a haya na entrada el'a percura pa paga salario di su ambtenaarnan?

Sinembargo ta straña nos masha tanto cu bo ta haci e pregunta ey, pasobra desde 2001 te cu 2009 Mike Eman, bolider, tabata den parlamento y e tabata haya tur documentacion di gobierno di MEP ora di trata presupuesto. Pues Mike Eman sa masha bon

ta na unda e placa a bay! Remarcabel ta cu bao gobierno di AVP di 1995 pa 2001, Tico Croes y Henny Eman no a draag af na Apfa un suma di 275 miyon florin cual e suma aki, debe crea door di AVP mester a wordo paga door di MEP na Apfa. E 275 miyon florin aki cu na manera inmoral AVP a retene di ambtenaarnan y keda sin draag af, a suma 675 miyon florin cu intrest cual MEP a paga na Apfa. Lo ta bon pa Lisander Besselink bay averigua si actualmente AVP ta pagando atrobe e prima cu e ta retene di e empleadonan publico. E contesta ta NO! Gobierno di AVP ta bolbe horta

e ambtenaarnan prima di AOV cu no ta wordo entrega na Apfa. Ta pakico Lisander ta kere cu sindicatonan a duna Gobierno di AVP 48 ora pa asina fiha su posicion ta kico e ta bay haci? Esaki no ta unico debe crea pa AVP cu MEP mester paga: Garantianan na Banco Italiano pa 150 miyon florin saca for di Setar! Un vez mas mester a paga 150 miyon na SACE, cu a gana su caso den corte intencional contra pais Aruba. Ademá MEP a invirti den un sin fin di proyectonan pa cual si Lisander Besselink no ta reconoce nan, ta pasobra e ta un ignorante y sin gevoel.

Na Madiki:

Candela grandi mey mey di 6 cas



STA. CRUZ -- Diadomingo, Dia di San Juan, for di mainta tempran hendenan a cuminsa cende candela den diferente bario por a haya e holor di candela. Tambe Bomberonan di mainta tabata ocupa pagando varios candela cu a bay

for di man mirando cu e biento ta hopi fuerte y e posibilidad pe candela expande ta hopi grandi. Na Madiki tabatin un candela di sushi hopi grandi mey mey di 6 cas, na dado momento a cuminsa tende varios explosion den e candela, aparentemente lo mester

tabatin algun bleki cu tabata contene likido of materialnan explosivo den nan. Tambe mester a remarca cu tabatin como un ocho mucha chikito sin supervision di adulto hungando banda di e candela, sin sa kico por ta e peligro pa nan.

Piscador a mira dos cadaver mara na un palo

STA. CRUZ -- Diabierna 19.00, polis maritime a wordo poni na haltura cu un piscador Arubano a mira dos curpa mara na un palo a drief na haltura di Bajo, cu ta cerca di e costa di Venezuela. El'a bisa cu e curpanan ta color bruin y ta den estado descomposicion. Relaciona cu esaki, polisnan a papia cu e piscador P.F.M. kende a bisa cu el'a mira e curpanan. Boto di polis a wordo manda na e sitio pero no a topa cu nada. Mirando cu e lugar den den awa teritorial Venezolano, polisnan a pone autoridad di Venezuela na haltura di e cas. Polis a bay cerca e piscador pa tuma su relato.

Homber a bay bruid y a bay drumi den cel

STA. CRUZ -- Diadomingo madrugada, polis ta bay na un cas den Bella Vista, pa un pelea. Na yegada polis ta papia cu e homber R.G.D. kende ta bisa cu nan tin un fiesta di bruid y a surgi un problema. E ta bisa cu su ruman homber R.P.D. ta fuertemente bou di influencia di alcohol y a bay brasa e homber I.E.D. Den e brasamento, el a dale cu su cabes. Dor di esey a start un problema formal y tur dos a herida. Polis a nota cu R.P.D. tabata bastaburachi y no por a parariba su pia y ta papia cu lenga pisa. Polisnan a detene y a hibe warda, na unda el a keda sera pa buracheria. E homber I.E.D. no tabata na esitio.

Digicel a scoge e school cu mihor a comporta na Cas di Cultura

Juanes a duna Maria College MAVO un sorpresa inolvidabel

STA. CRUZ -- Studiante y maestronan di Maria College MAVO casi no por a kere loke tabata pasando ora diabierna mainta e artista cu ta wordo categoriza pa Time Magazine como un di e 100 personanan mas influyente na mundo, Juanes, cu a presenta na nan school. Un escenario chikito y ekipo di zonido a wordo instala den tempo record. E gritonan di emocion por a wordo scucha te pafor di e school, ora cu seguridad a rondona e school y e gran artista Juanes a subi stage. Juanes a deleita e alumnonan cu su canticanan mas popular, pero prome a tuma un



e oportunidad unico aki unda cu Juanes y Digicel ta para banda di otro pa promove e actitud di "Yes, I can!" pa cu e hobennan. El'a bisa nan pa laga Juanes inspira nan, pa nan sigui padilanti, haci nan best y crea nan futuro, trahando pa bira profesionalnan apasiona den e ramo cu nan ta desea di desaroya nan careranan. Sr. Van der Veldt a expresa cu e ta spera cu e gesto di Digicel di duna e hobennan e oportunidad pa asisti na Aruba International Film Festival y awor cu e bishita di Juanes, cu nan tambe lo ofrece oportunidadnan y yuda nan contemporaneonan ki ora cu nan por, awor y den futuro. E gesto di Juanes a laga un impresion inmenso ariba e hobennan. Juffrouw Garido, e team di Maria College y e alumnonan no tin palabra pa describi e experiencia. Nan ta gradici Juanes pa su bishita asina impactante y Digicel pa reconoce nan bon comportacion y scoge nan pa e regalo inolvidabel.



momento pa contesta pregunta y intercambia un poco cu e hobennan. E energia y actitud positivo di e cantante sigur a inspira nos hobennan pa sigui padilanti positivo y cu gana pa realiza nan deseo y soñonan. Juanes cu ta conoci como un persona cu un curazon enorme, tin e fundacion Mi Sangre na Colombia y tambe pa su organizacion y conciertonan Paz sin Fronteras a expresa cu e ta bin Aruba tempran pa por entre otro bishita un school. Digicel ta un di sponsornan grandi di Aruba International Film Festival y a haci posibel pa 3000 estudiante por bay waak diferente pelicula y papia cu diferente director di cine na Cas di Cultura durante e siman cu a pasa. Digicel tambe a ofrece algun estudiante di diferente school e oportunidad pa asisti na un Film Lab, caminda nan a siña mas a fondo e faceta-y tecnicanan pa traha cine. Como cu nan a experiencia e diferente gruponan di e diferente schoolnan, Digicel a wordo duna e escogencia di cual school Juanes lo bishita. General Manager di Digicel, Remko van der Veldt a expresa cu Maria College MAVO a wordo scogi pasobra nan tabatin e alumnonan cu a desplega e mihor comportacion durante

nan bishita na Cas di Cultura. Cabezante di Maria College, Juffrouw Garido a enfatiza cu su alumnonan durante su palabranan di bonbini na Juanes y Remko, "Bon comportacion tin su recompensa y... den un forma hopi "sweet"!" Sr. Van der Veldt den su discurso cortico a gradici Juanes pa su gesto y a enfatiza cu e hobennan pa nan disfruta di



Asina e autonan di polis a keda, despues di a haya yobida di botter



STA. CRUZ -- Despues cu un multitud na Arashi a menaza polis y cumenza yobe nan cu botter, algun botter a alcanza e polisnan mes y tambe e auto di polis. Aki por mira con e auto di polis a keda despues di a haya botter for di multitud. Mando policial no ta nada contento di loke a pasa y for di loke nos por a comprende, mando policial lo emiti un conferencia dialuna pa 1'or di merdia pa asina rechaza y condena e acto aki contra polis. Loke a pasa aki lo bay pone polis bira mas fuerte den e dianan nos dilanti y por spera cu varios evento pa hubentud lo wordo scrutina of te hasta lo nenga permiso pa fiestanan cu ta contene alcohol. Dialuna nos lo tende e banda di medaya di cuerpo policial cu manera nos por anticipa, lo ta bay ta fuerte!



Early Bird Menu



Appetizers:

Stuffed Avocado
Escargots Bourguignon
Fruits of the Seven Seas
Choices of Soup



Entrees:

Breaded Grouper
topped with coconut shrimps
served with rice and vegetables

Land & Sea

Chicken Breast, Steak & Shrimps
with rice and vegetables
Breaded Chicken Breast
served with mushroom sauce,
topped with cheese
served with vegetables and
stuffed potato

Twin Tenderloin
or **Chicken Parmesan**
served on a bed of linguini pasta

Desserts:

Coffee or Tea

The Buccaneer
Restaurant

Daily from: 5:30pm till 7:00pm - Closed on Sunday
For reservations please call:

586-6172 or Cell: 593-0027

Candela na tereno dilanti di cas Noord 40A di cual bisiñanan mes a logra domina e candela y paga e candela..



New Products Arrived

VIVA NAILS
Spa & Salon Products

Personal Care Products ,Massage Oils ,Callous Remover ,Hair Products ,Nail Products & More

gelnan special pa baha peso

Bell Franz producto beyeza exclusivo

Tur e gelnan ta anti cellulites y ta kita stretch marks

Nos tin servicio di massage , manicure & pedicure na prijs nan super competitivo.Nos ta especialisa den productonan di beyeza.

Massage,Facial &Manicure	Massage & Chocolate Scrub
For Her 150	For Her 130
Awg	Awg
Massage & Facial	Manicure & Pedicure
For Her 160	For Her 60
Awg	Awg

Tegenover Ex Kooyman
Avenida Milo Croes nr 10 , Oranjestad , Aruba
vivanailsaruba@hotmail.com
588-2444 **CALL US** 560-8494

www.vivanailsaruba.com

Gift Certificates Available

Find us on Facebook

MESTER DI PLACA?

EMPEÑA Y CUMPRO ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!

JUWELENHUISJE
ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna

ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 **SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141**

Pakico Lysander Besselink no ta fungi mas como vocero di gobierno?

Si bo no ta comprende ni por interpreta cifranan financiero economico, bo no por keda sinta riba e stoel ey!

STA. CRUZ -- Ta parece cu Gabinete Mike Eman na momento di asumi poder a pone como vocero di gobierno un persona cu no ta comprende net nada di cifranan financiero economico. E persona aki ta Lysander Besselink, kende den e ultimo simannan a medio lanta for di soño, haya curashi y ta firmando pa loco un cantidad di comunicado di prensa sin pia sin cabez. Un hala di coy kens y mentira e charlatan politico aki ta trece padilanti y ta demostra su incapacidad pa entre otro interpreta cifranan financiero economico. Partido MEP lo no bay perde mucho tempo cu Lysander Besselink, ya cu e 78 votonan cu el'a haya den e ultimo eleccion no ta hustifica pa hinca tempo



valioso pa contesta tur su disparatenan. Hecho ta cu su propio lider Mike Eman no tine pa nada, ya cu aparentemente te hasta e puesto di vocero di gobierno a ser kita for di dje y cual puesto awor inoficialmente ta den man di un tal Villasmil. Mike Eman kier meen cu pa su ekibocacion di a pone un 'nietsnut' den e funcion di vocero di gobierno, ta mihor e pasa e puesto aki pa sr. Villasmil, kende si tabata den promer fila hunto cu Mike Eman pa

haci bochincha, kibra y benta baricada abao dilanti Bestuurskantoor, tempo cu nan tabata huelga contra e gobierno di MEP. Awor pover Lysander a haya e encargo pa solamente firma comunicadonan cu nan ta pone bao di su nanishi. Pa demostra cu Lysander no ta comprende ni por interpreta cifranan financiero economico, partido MEP ta cita locual e charlatan a trece padilanti den su ultimo comunicado: "E debe externo di pais Aruba entre 2001 pa 2009, gobierno di MEP a aumenta esaki di 1.1 biyon pa 1.2 biyon florin, dus a ricibi 1.2 biyon florin". Klinklare onzin! Pregunta di MEP: Ta ki coy kens e homber aki ta skirbi di 1.1 biyon florin y 1.2 biyon florin? No ta

bale la pena pa contesta e estupidez aki, pero lo ta bon pa MEP un biaha mas duna e cifranan oficial cu Banco Central a laga publica riba e desaroyo di e debenan total di pais Aruba, for di 2001 pa 2012. Nos por mira claramente con Gabinete Mike Eman y AVP na 2001 a laga un debe atras di 1.5 biyon florin y no e 1.1 biyon cu Lysander ta papia di dje. Alavez nos por mira con Gabinete Eman a aumenta nos debe nacional for di 2.2 biyon florin na 2009 te cu 3.1 biyon florin na 2012 y esaki den apenas 3 aña di tempo. Pues 900 miyon florin extra na debe e gobierno malvado di Lysander Besselink a strangula nos pais cune. Anto ainda e tin e cuero di cara di ataca MEP riba e debenan total di pais

	Debenan di Gobierno (x miyon florin)
2001	1504.7
2002	1653.2
2003	1494.6
2004	1717.1
2005	1904.9
2006	2012.2
2007	2140.0
2008	2049.7
2009	2226.1
2010	2380.8
2011	2771.9
2012	3096.9

Aruba?

Cu e solo mentira aki di Lysander Besselink y cu partido MEP a desenmascara, no tin ningun sentido mas pa sigui contra-aresta e demas mentira y falsedadnan treci padilanti pa e charlatan politico aki. Te aki MEP a yega cu Lysander Besselink, un politico di sin pena sin gloria!

Bo tin un debe di belasting bieu?

E ora bo por bin na remarca pa un areglo di pago flexibel. E areglo di pago aki ta conta pa tur cobranza cu tin un fecha te cu 31 di december 2011 y ta valido pa persona priva, comerciante y empresa.

E beneficianan di e areglo di pago flexibel aki:

- **Bo ta haya mas tempo pa paga bo debe di belasting bek.**
Ta depende con grandi e debe di belasting ta y con e situacion financiero ta, un persona priva por haya un areglo di pago te maximo 48 luna. Pa comerciante y empresa e ta maximo 60 luna.
- **Den cierto caso, hasta bo por baha bo debe di belasting**
door cu bo no tin mester di paga boet y interes mas.

Pa mas informacion bo por yama na telefon 522-7423 of consulta e notanan informativo. Esakinan ta obtenibel na recepcion, servicio pa cliente y via www.siad.aw.

No laga bo debe di belasting crece. Bin awo na Servicio di Impuesto pa haci un areglo di pago flexibel.



Servicio di Impuesto
SIAD

Evelyn Wever Croes via Facebook



STA. CRUZ -- Lider di MEP, Evelyn Wever - Croes ta bek na Aruba, for di Curaçao. Un viahe hopi interesante y fructifero. Evelyn a bishita Ministernan Cooper y Koeiman, minister presidente Schotte, parlamentarionan Wiels y Eunice Eisdén, y Evelyn a asisti na apertura di Congreso di MAN. Evelyn a expresa lo siguiente: "Mi a siña hopi y mi a cera mas amistad na Curaçao. Danki na tur cu a haci mi estadia placentero y a haci e viahe aki asina exitoso. Saludos cordial desde Aruba. Y awor, ban celebra e fiesta di Dera Gay. Na Sede di MEP te 8' or awe nochi". Esaki tabata su palabranan despues di su regreso na Aruba. Despues di esaki Evelyn a bishita Sede di MEP pa e celebracion di directiva di MEP a organiza: Celebracion di Dera Gay cu baile tipico bao guia di Lia Lopez. Na final por a scucha Grupo di Betico. Un dia hopi exitoso!

VOX POPULI #24

DEBACLE DI APFA!!!

Lentamente pero sigur nos ta yegando na e berdad amargo. Ta for di hopi tempo caba tur hende sensato ta puntrando nan mes ta di unda e gobierno actual ta saca tur e placa pa por paga tur e locuranan cu nan ta ehecutando diariamente. A specula cu ta companianan estatal manera WEB, ELMAR, SETAR etc. nan ta plumando, pero ainda ta keda incomprendibel cu e companianan aki ta dispone di asina tanto placa pa cubri tur cos. Awor probablemente nos ta bay haya e contesta. E baca di lechi ta propiedad di empleadonan di gobierno, sea esnan activo of esnan cu ya a alcanza nan edad di hubilacion, kendenan religiosamente a paga pa crea un fondo grandi (manera un seguro) pa nan mes y nan familia por sigui biba na un nivel razonabel despues di hopi añanan di servicio na bienestar di nos pais Aruba. Kico a resulta awor???? Ta nos propio gobierno ta malgastando nos placa manera loco anto sin nos autorizacion. Ken por a imagina nan mes cu gobierno a saca 800 milyon (800.000.000 florin) for di nos fondonan, sin cu nos mes ta na altura. Pa colmo gobierno no tin intencion di paga bek tampoco. Ta di unda un hende cu sikiera un tiki dignidad) por permiti su mes pa ta asina sinberguenza?? Esakinan ta e ciudadanonan di cinco of seis streya ?? Nos mester realiza cu awor si e fondo ta desangrando severamente cu riesgo grandi cu pensioen futuro no ta garantiza mas. E pregunta logico cu ta sigui: Kende(nan) ta e culpable(nan)?? Na 1er lugar: E gobernantenan y politiconan apoyador. Ningun hende decente por mishi den cartera di otro sin su autorizacion. Esey den idioma popular ta wordu yama ladroncia.

Na 2do lugar: Director(nan) di APFA. Funcionario(nan) bon paga pa administra y cuida nos propiedad no por permiti nan mes e luho pa laga otro hinca man aden. Anto boca sera; no tin nomber pa e actitud irresponsable aki. Ta bon pa nan realiza cu nan NO ta autoriza pa firma nada cu gobierno encuanto exoneracion di e debe di 800 milyon, pasobra e placa NO ta di nan.

Na 3er lugar: Tur sindicatonan involvi pa salvaguardia nos propiedad den e fondo. Den e caso specifico aki e responsabilidad mas grandi ta cai riba SEPPA y OPPA cu tin e miembrecia mas grandi.

Na 4to lugar: Dialogo social. Durante sessionnan di e comision aki den cual a discuti aumento di prima di AZV/AOW y otro medidanan. mester por tabatin un participante cu poco inteligencia pa por a para ariba pa ricibi informacion completo/exacto riba estado di cuenta di APFA. Awor ta sali na claridad e valor real di e participantenan na Dialogo Social.

Cual ta e consecuencia logico pa culpable(nan):

Gobernantenan y politiconan apoyador: Gobernantenan mester tuma decision irrevocable pa paga bek rapidamente e debe di 800 milyon. Si no ta dispuesto pa esey, tuma bo retiro inmediatamente. Politiconan apoyador mester aparece dilanti pueblo y duna cuenta debido di nan actitud na pueblo y principalmente na e pensionado. Na momento cu pensionado no por cobra su pensioen completo, nan tambe igualmente ta responsable pa e sufrimento cu esey ta ocasiona.

APFA: Tuma medida legal pa percura pa gobierno cumpli cu su compromiso di paga bek rapidamente, den cual mester inclui e medida di pone beslag. No pensa mes riba exoneracion!!! Responsablenan di APFA, cu por a yega na un debe di 800 milyon mester tuma retiro de inmediato, pasobra nan no ta confiable mas.

Sindicatonan: Crea un cuerpo adecuado pa vigila cuidadosamente cu gobierno ta pagando bek religiosamente. Pa duna gobierno un oportunidad razonabel por acepta pa e debe wordo cancela den por ehemplo 5 año, (pagando interes), sigur no 20 of 30 año. Ademas mester crea un instrumento adecuado pa sigui vigila permanentemente pa evita cu algo asina por ripiti den futuro. Den caso cu gobierno no cumpli, mester subi caya sin vacila y persisti te ora cu gobierno cumpli. Di tur forma e dirigentenan sindical cu a permiti pa e debe a crece asina exorbitante, mester retira de inmediato (of wordo cori) pasobra nan no ta dispone di suficiente conocimiento/habilidad pa cuida nos propiedad adecuadamente. Dialogo Social: Firmantenan di acuerdo(cu sonrisa riba portret) mester cuminsa pa busca un spiel pa waak aden y acepta sin berguenza cu nan a faya bárbaramente y siguiientemente busca un lugar adecuado pa sconde nan cara. Den futuro mester pensa diez biaha prome cu pone bo firma bao di documentonan cu kizas/probablemente bo no a comprende nan contenido. Observacionnan general: Trahador- y comerciantenan mester por evalua mas critico nan candidatonan prome cu eligi nan den nan cuerponan representativo. A resulta cu awor ta sr. Diego de Cuba ta vocero di sindicatonan mientras cu añanan atras por a mira otro caranan. Por ta cu ya berguenza a cuminsa bati na porta ??

⚡ Na sr. de Cuba un advertencia: vigila cuidadosamente kende(nan) ta para awor banda di bo, pa evita cu despues bo ta sufri un desilusion/traicion grandi.

⚡ Con tristo lo ta si dentro di poco pensionadonan no por cobra nan pensioen completo tur fin di luna.

VOX POPULI

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

INVITACION NA STANDARD & POOR'S PA CONFIRMA SI NAN TA MANTENE NAN RATING DI ARUBA

CONSIDERANDO INFORMACION Y DOCUMENTACION CU MI A PRESENTA NA NAN. SI TA ASINA, DI BERDAD NAN MESUN RATING A BAHU PA POOR STANDARDS!

STA. CRUZ -- Den mi comunicado di dia 18 di Juni ultimo mi a expresa caba mi dudanan serio den e "A-/A-2" credit rating cu Standard & Poor's a duna di e situacion financiero y economico di nos pais. Den mi carta fecha 21



di Juni 2012, mi a pone na disposicion di S. & P. algun informacion y documentacion, cu posiblemente nan lo NO a ricibi en conexion cu nan survey. Mi a invita S. & P. pa confirma si nan ta mantene nan rating original, ainda

despues cu nan por a tuma nota di locual mi a trece padilanti. Den e caso ey, manera mi a informanan, lo mi considera cu di berdad e standard di Standard & Poor's a baha pa POOR STANDARDS! Mi a haya na su lugar pa copia e carta na

Rijksministerraad, 1ste y 2de Kamer, gobierno y Parlamento di Aruba.

Ta na Gobierno di Reino Hulandes pa evalua kico lo ta nan eventual siguiente pasonan.

Homber cu cuchiu den man kier a corta su curpa

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 3:21, Central a manda polis na un cas den Paradijs unda un homber tabata tin intencion di mata su curpa. Na yegada polis a topa cu e homber O.A. naci na Aruba di 25 aña, kende tabatin un cuchiu den su man. El'a menaza di corta su man, si polis mester bay cerca dje. Despues di un rato, el'a benta e cuchiu abao y a bay paden den e cas. Su partner a sali y a bisa polis cu un biaha caba e homber a colga su mes. El'a bisa cu e homber ta hopi depresivo. Polis a yama e departamento di Slachtofferhulp pa asisti su partner y su dos yiunan, mirando cu nan tabata hopi spanta y altera. Polisnan a detene O.A. y a hib'e warda, unda nan a cere pa buracheria y pa e calma.

Na Nikky Beach:

Grupo di hoben cu arma deteni

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 2:30, polis a wordo manda cu urgencia na haltura di Nikky Beach pa un pelea cu tabata cerca di cuminsa. Na yegada polis a topa un grupo di hoben den diferente auto. Mirando e informacion cu e hobennan tin arma, polis a ristra na nan curpa y tambe den e autonan. Den un di e autonan polis a haya un machete y a detene tanto e chauffeur y tres ocupante. Den e otro auto, polis a topa cu dos sker. Aki tambe a detene e chauffeur y e ocupantenan. Tur a keda deteni y hiba warda. Ta trata di e hobennan J.S. di 16, G.M. di 16, R. St. J. di 18 aña, G.M. di 21 y L.A. di 24 aña.

Muher burachi a perde caminda pa cas

STA. CRUZ -- Diadomingo madruga, polisnan durante patrulla a mira dilanti un cas na Tanki Leendert, un muher drumi abao. Ta trata di e muher M.T. naci na Colombia di 37 aña. Polis a lante y a mira cu e tabata basta bao di influencia di alcohol; e tabata hole alcohol y no por a para riba su pianan. Mirando esey, polisnan a detene y a hibe warda di Playa, unda el'a keda cera pa buracheria.

Den un solo luna nos reservanan di divisa a baha cu 151.3 miyon florin!

Ta kico mas falta pa Gabinete Eman caba di ruina y laga nos finanzas y economia completamente na werki?

STA. CRUZ -- Tur dia pueblo ta haya mas y mas prueba cu e gobierno di Mike Eman ta un gobierno di puro show, mentira y fantasia. No ta falta un dia cu nan ta gaba nan mes te den cielo y segun nan Aruba un biaha mas a converti su mes den e pais mas rico na mundo. Sinembargo tin un sin fin di desaroyonan sumamente negativo cuta afectando nos pais seriamente, manera entre otro e deficit financiero astronomico di mas cu 300 miyon florin, debenan casi insurmontable di mas cu 3 biyon florin, ladronia di premienan di pensioen di empleadonan publico di mas cu 700 miyon florin, criminalidad alarmante, miseria nunca visto den historia di nos pais etc. E gabamento di e mandatarionan a bay te hasta asina leu cu nan a trata di tira santo den wowo di pueblo cu den e promer



4 lunanan di 2012 nos economia y nos entradanan a crece cu 7%. Sinembargo no a dura ni un siman cu Banco Central a emiti su boletin di Maart 2012 den cual nan ta declara cu nos reservanan di divisa a bolbe baha cu 151.3 miyon florin den luna di Maart, esta den e mesun periodo cu gobierno ta gaba di un crecimiento economico di 7%. Pero locual ta mas espantoso ainda ta cu for di Juli 2010 cu nos pais tabata tin un reserva di divisa di 1511 miyon florin, na maart 2012 nos reservanan di divisa a baha te cu 1222 miyon florin. Un reduccion dramatico

di 289 miyon florin den menos cu 2 aña di Gabinete Eman y AVP. Nos tin cu puntra nos mes ta ki mal noticia mas nos tin cu tende pa loke ta gobernacion di e pais aki, ya cu segun e ultimo relato di Banco Central, fuera di e reduccion drastico di nos reservanan di divisa, e cantidad di placa den circulacion a baha, inflacion a conoce un aumento substancial, e cantidad di turistanan crucero a baha, e entrada di impuesto a baha y entrada no relata na impuesto tambe a baha. Tur esaki den e mesun periodo di e mentira treci padilanti pa Gabinete Mike Eman, esta cu nos economia y entradanan a crece cu 7 por ciento. Pueblo Arubano, cuanto tempo mas nos tin cu sigui soporta e soketada, storia bunita y mentiranan flagrante di Gabinete Mike Eman?

Hopi regalo manera BlackBerry, jug y mugs

DIGICEL A TOPA CU SU CLIENTENAN RIBA CAYA



STA. CRUZ -- Den cuadro di e campaña espectacular di Digicel, esta "Talk More", a bolbe topa cu e clientenan riba caya. Digicel ta regalando algun premio fabuloso. Diabierna ultimo dilanti Marisol Building, e promo team hunto cu Ruben Garcia a tene un transmision live, invitando henter Aruba pasa dilanti e oficina di Digicel y busca nan regalo. Tabata pa un ora so, entre 11'or di mainta pa 12'or di merdia, pero durante e ora ey Digicel a parti premio sin stop! Ken por a kere cu Digicel lo ta partiendo no solamente Digicel Mugs y Digicel Jugs, pero tambe tas di Digicel cu

"SORPRESA!" Kaarchi pa bay concierto di Juanes, Marc Anthony y DJ Chuckie! Ademas, diabierna a regala no uno, pero DOS BlackBerry. Un di feliz ganadornan di un BlackBerry, Lourdes Suarez casi no por a kere su wowo, e tabata asina contento cu el'a baha di su auto pa gradici general manager di Digicel, Remko van der Veldt personalmente. Cu hopi gusto, van der Veldt a saca potret cu Lourdes pa comparti e momento unico aki. Tabata simplemente un ora hopi anima y

sin igual, tanto pa e publico y ganadonan, como pa e staff y personal di Digicel cu tur a goza masha hopi di e animacion di Ruben Garcia y Magic FM y tur e premionan sorpresa. Keda pendiente pasobra Digicel ta sigui regala premio y Digicel ta sigui complace su clientenan y futuro clientenan como e Red Mas Grandi, Mihor y Mas Liher na Aruba cu hopi mas campaña y promocion. No lubida cu ora bo papia 1, 2, 3, 4 y 5 minuut, bo ta papia gratis pa resto di e dia cu Talk More!



Minister Michelle Hooyboer-Winklaar:

Maneho integral di hubentud ta importante y un di e mihor proyectonan cu nos por realiza como Gobierno



STA. CRUZ -- Diarazon mainta durante e “kick off meeting” di e grupo di trabao pa establece “Integrale jeugdbeleid” den auditorio di EPI, e tres ministernan involvi den e proyecto y e proceso, esta Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, Minister Arthur Dowers y Minister Richard Visser a confirma nan compromiso cu e establecimiento di maneho integral pa hubentud. Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura, sra. Michelle Hooyboer-Winklaar a comenta cu e falta di un maneho integral

pa hubentud ta e unico fayto cu UNICEF a constata como un reto grandi pa Aruba. E analistanan di UNICEF cu a haci un investigacion profundo di tur servicio y organizacionnan cu ta traha na interes di muchanan y hubentud na Aruba. E mandatario ta conta cu esaki ta den cuadro di e acontecimiento importante cu Aruba na 2011 a bira e di 36 pais den nos region pa bira miembro di UNICEF. E grupo di experto a conclui cu Aruba ta haciendo un trabao excelente den e diferente instancianan pa mucha y hoben, pero lo por cumpli casi por completo cu e tratado di derechonan di mucha si e servicionan tin mas cooperacion cu otro, pues ta traha mas integral, Minister Hooyboer-Winklaar a splica. Esaki ta

e roadmap, nos no mester mas prueba ni motivacion pa realiza un “integrale jeugdbeleid” lo mas pronto posibel, e minister a enfatiza. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a comenta cu e ta convenci y tin tur confianza cu esaki por wordo realiza. “No tin ningun motibo pakico no por traha integral pa yega na e mihor solucionnan pa nos hubentud y nos muchanan di Aruba,” el’a subraya. E titular di asuntonan social a expresa cu ta un placer pa waak tur hende tumando e mesun compromiso aki na serio. “Integrale jeugdbeleid” ta un di e mihor proyectonan cu nos por realiza. E ta sumamente importante pa nos hubentud y nos pais,” Minister Hooyboer-Winklaar a conclui bisando.



Minivan ta dal riba chasis di container



STA. CRUZ -- Diasabra madruga un cabayero un poco cansa, bayendo su casa na Bushiri, aparentemente lo a pega soño y a bay dal riba un trailer cu ta carga container, su suerte ta cu ora el'a pega soño, el'a zak su cabez y cu e hero no a mishi cune pero a penetra den e auto net riba su cabez; su nanishi tabata na sanger. Mesora a pidi presencia di polis, ambulance y tambe materialenwagen di Brandweer, cu mester a corta e porta di auto, pa por a libera e chauffeur. Ambulance a trata e cabayero na e sitio y despues a transport'e pa Hospital. E chauffeur tabata su so den e auto y el'a accidenta dos minuut di su casa.



NEW

NEW PREMIUM TOPPINGS
Crinkle-cut pickles, sweet red onions, and thick hand-sliced tomato

TRIPLE
JUICIER, THICKER BEEF
100% North American beef, hot off the grill

SINGLE
BUTTERED, TOASTED BUN
Soft, warm and topped with real butter

Dave's
HOT 'N JUICY CHEESEBURGERS

How do you top a classic?
Take a bite.

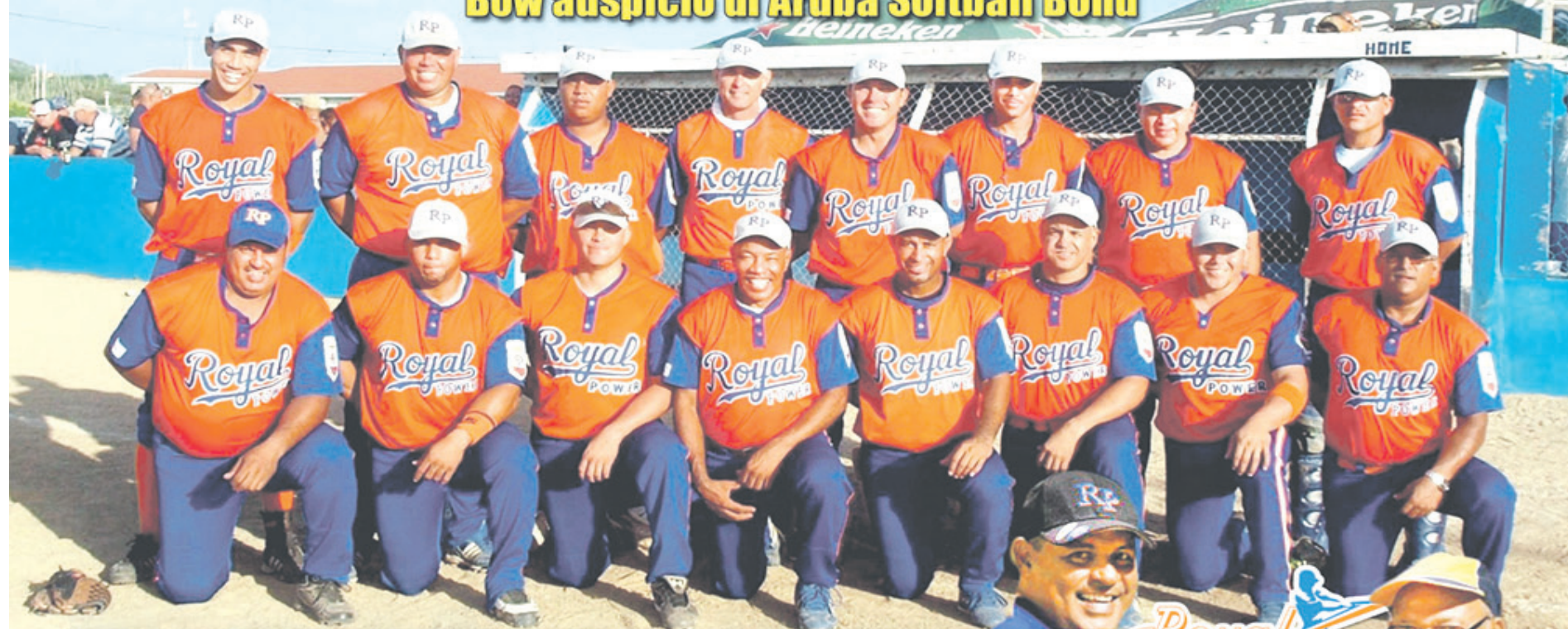
ROYAL POWER S.B.T.

hunto cu Heineken y Banco di Caribe ta presenta

Champ of the Champs 2012

e di 6 edicion na veld di Kudawecha cu 9 Team internacional

Bow auspicio di Aruba Softball Bond



Torneo ta dedica na dos gigante baluarte Hall of Famer
Francisco "Chipen Chirino y Johannes "Poy" Flanegin

25 di Juni pa 1 di juli
Dia 27 y 28 lo ta hungando
simultaneamente na
Aruba Juniors tambe



Teamnan internacional:

Venezuela	Federales y Defenders	Teamnan Local
Curacao	Destroyers y The Greatest	Royal Power
Hulanda	Synergy	Redskins Pizza Hut
Costa Rica	Acobos	Mariniers
Sto Domingo	La Union (Rep.Dom)	Hitman
Colombia	Hangar 69	Piratas
Bonaire	Bonaire Allstar	Catiri Buffalo
		CHILL

Ambiente: DJ Alvin All the way
Diabierna 29 di Juni: D-Licious
Diasabra 30 di Juni: OREO
Diadomingo 1 Juli: Tsunami



Entrada den siman Afl.3,-
y den fin di siman Afl.5,-



Accidente na Bubali:

Mientras polis ta atendiendo un boksmento, polis ta kita auto di un otro chauffeur burachi



STA. CRUZ -- Diasabra marduga, un cabayero bastante cansa manehando un auto blanco, no a duna preferencia na e trafico contrario y a bira dilanti di un Nissan Sentra y dal den dje. Mesora patruya motoriza a bin na e sitio y a atende e accidente aki. No tabata tin herido pero si e chauffeur di e auto blanco mesora a ser deteni y transporta pa warda di

Shaba, pa motibo di ta manehando bastante bao influencia. Mientras Polis tabata atendiendo cu e accidente aki, un chauffeur den un auto preto biniendo di panord, cu tambe na su manera di maneja, tabata musta bao influencia y tambe no tabatin mucho gana di sigui polis su ordo, no a keda polis nada otro di par'e y kita su yabi di auto for di dje y a lague na pia.



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Un cabayero riba un scooter a kita pa cacho, cay y ta keda seriamente herida



STA. CRUZ -- Diasabra anochi, na Eagle un tiki mas pabao di oficina di Diario un cabayero riba un scooter bayendo direccion pabao, a kita pa un cacho cu a sali su dilanti y a perde control, cay cu su scooter y ta keda seriamente herida cu kap na cabez. Mesora a pidi presencia di polis y ambulance cu urgencia, na yegada personal di ambulance a trata cu e cabayero y despues el'a ser transporta cu urgencia pa hospital.



Na Tanki Leendert:

Habitante di un cas ta hoos awa di pos manda riba caminda publico



STA. CRUZ -- Diasabra den oranan di marduga ora un reportero a bay cubri un suceso na Tanki Leendert e ta nota un holor hopi desagradabel den e area, di e caminda di Wema. Un habitante a dicidi di hoos e e pos y mande riba caminda publico. Esaki ta hopi desagradabel y awendia tin asina hopi sceptic tank truck cu ta bin bo cas y haci e trabow aki sin cu bo mester molestia bisiñanan cu un holor hopi desagradabel.

Solaridad entre piscadornan pa Torneo Dia di Piscador

Ta permiti boto cu registra di antemano sali for di tur distrito na torneo di Dia di Piscado



STA. CRUZ -- Diabierna awor piscadornan lo tene nan acostumbrado reunion di capitan na Hadicurari y lo repasa reglanan pa e torneo di pesca di Dia di Piscador cual ta tuma lugar diadomingo 1 di Juli proximo na Waf Chikito na Playa. Esaki ta prome

biaha cu e torneo ta tuma lugar na Schoener Haven na Playa como un inovacion combina cu e Mercado Santa Rosa. E aña aki atrobe, riba peticion di propio piscadornan y como muestra di solidaridad entre piscadornan y e union cu e fundacion

ta trata na stimula, lo permiti participantenan cu registra diabierna awor e posibilidad pa sali cu nan boto for di unda cu esaki ta mara. Esaki ta permiti spaar tempo y gasolin y lo permiti mas piscado uni nan mes na e celebracion di diadomingo proximo.

Pesey mes un invitacion special ta bay na tur piscador di Aruba pa asisti diabierna awor na Centro di Pesca Hadicurari pa 7'or di anochi pa repasa e reglanany hacipregunta. Esun cu registra di antemano lo por sali di unda ta conveni nan mas. Haci uso di e oportunidad unico aki pa asina engrandece e celebracion di piscado pa piscador aki. Ta spera tur piscador participa na e torneo cu tin mas di 3000 florin na premio. Inscripcion ta unicamente 50 florin pa boto y cu maximo di 4 persona aborto. Cada boto cu inscribi diabierna awor lo ricibi 2 camisa manga largo y T-Shirt 2 manga cortico di color di seguridad riba lama y proteccion contra solo

y cu cual nan mester tin bistai na yegada na pier di Schoener Haven diadomingo. Hadicurari ta spera tur piscador diabierna awor 29 di Juni 2011 pa 7:00 di anochi ora portanan habri y e reunion lo cuminsa pa 7:30 di anochi na Nos Clubhuis na Centro di Pesca Hadicurari na di dos piso di e edificio aya na Palm Beach, Noord. Fundacion Centro di Pesca Hadicurari ta traha pa fomenta union entre piscadornan y ta stimula e bunita tradicionnan di piscador, e cultura di piscamento di Aruba y centronan di pesca rond nos isla. Pa mas informacion of entrevista por tuna contacto cu: 586-0820 of www.facebook.com/hadicurari



OROCASH®

COMPRA Y VENTA

Prestamo inmediato riba cualkier articulo, manera ORO, Auto y Aparatonan Electronico y cualkier articulo cu pa bo tin balor.

15% di INTERES pa luna.

4 luna di tempo pa paga

NOS TA CUMPRATUR SORTO DI ORO!

8:00 AM a 10:00 PM Telf: 582.49.89

Av. Alo Tromp Nro 2 Edif. Kini kini Oranjestad, Aruba

Sr. Gino Goeloe

Meta di Wit Gele Kruis ta pa yuda dokternan di cas unda enfermeria di nivel halto lo ta un sosten

STA. CRUZ –Sr. Gino Goeloe di Wit Gele Kruis a comenta cu e proyecto di ayudo na cas pronto lo cuminsa unda e procesonan ta basta leu cual lo cuminsa cu tres enfermera riba nivel di HBO y nan ta wordo practica. E enfermeranan aki lo bay guia tur e clientenan cronico cu ta un diabetico, cliente cu precision halto, problema cu pulmo, rion y mas. Ora cu screen un persona den e Bus di Salud cu bo sucu ta halto y bay dokter di cas pa despues haci un test na laboratorio y cu e sucu keda halto e ora e dokter di cas ta bay duna bo remedi pa baha bo sucu. Den e proyecto aki kico ta bay pasa cu e enfermeranan profesional di sosten practico ta bay guia e pacient den e proceso y splica delaster un detayes

di Salud en cuanto cu sucu di un persona no controla esaki. Loke ta importante ta ora un dokter di cas duna un persona remedi pa baha sucu semper bo ta bay sinti bo malo un sucu normal ta entre 3 cu 6, si bo curpa custumbra cu un sucu di 15 pa 20 ora un dokter duna un pacient e pilder of insolina, e sucu ta bay baha y un pacient ta bay sinti'e malo debi cu e esaki a custumbra cu e curpa caba y esaki ta haci cu hopi pacient ta stop di tuma nan medicamento paso e ta sinti'e malo. Esaki ta un meta di Wit Gele Kruis pa yuda e Dokternan di cas unda enfermeria di nivel halto HBO lo ta e sosten pa e dokter y tambe nan lo bay traha cu diferente fundacion cu ta involvi den parti medico.

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienzo y nunca e no a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."

Huan 8, 44.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Chauffeur bao influencia ta subi rotonde na San Nicolas y a ser deteni

STA. CRUZ -- Diasabra madrugaba mas o menos 4'or, na San Nicolas un cabayero bao influencia manehando un pickup shinishi tabata bayendo pariba a yega na e rotonde di FTA y ta sigui straight, subi e rotonde, kap su tire, perde control y despues ranca un mata completo y bente riba caminda. Mesora polis a bay na e sitio; e chauffeur no tabata herida y a ser deteni y hiba warda di San Nicolas. Asistencia di bombero a ser pidi pa corta e mata y kite fo'i caminda pa asina e trafico por a sigui.



7 july MAD MAX & EASY RACING PRESENT

MONSTER

STREET LEGAL Night

Categoria nan:

DOOR PRIZES

Auto fls 1000,- **entrada: fls 10.-**
Brommer fls 500,-
Scooter fls 350,-
King of the street fls 1000,-

WHEEL STAND COMPETITION

Top95 **COMET** **12** **Dewar's** **Chill** **SafeCom** **zoomaruba.com**

Mayoria ta comprometi pa sigui biba saludabel despues di e programa

PARTICIPANTENAN DI 'PERDE PA GANA 5' TA SIGUI PERDE PESO PA GANA E COMPETENCIA



STA. CRUZ -- Hunto cu e evento di Ciclovía, combina cu musica di carnaval, e participantenan di "Perde pa Gana 5" patrocina pa Subway a tene un otro evento diadomingo ultimo. Tabata un rutina cu musica hopi alegre cu a saca mas cu un sonrisa di esnan presente. Un estilo di "hersén gymnastiek" den baile, cabez, lamunchi, cintura, patia (un style di head knees and toes). Rutina

di baile estilo di carnaval yen animo y alegría unda participantenan a disfruta di e actividad y ta demostra cu ehercicio no mester ta un obligacion. A nota cu e participantenan a pasa hopi bon! Despues di e training di Joe Woodley cu su "Caribbean Sweat" a sigui Renny Richardson cu su su les popular y intensivo di Tae-Bo. Faltando un siman mas, e participantenan di e team berde ta comparti

siguiente cambio: Paña mas grandi, nan a kita pilder di diabetes, condicion a mehora y por wanta mas den training. Style di come, bo ta come mas consciente, bo ta tene cuenta cu e cantidad caloranan riba paki di producto. Algun plan cu ta continua despues di PPG entre miembronan di team berde ta training riba nan mes (manera di biba) adopta e lifestyle, hunga futbol y hunga tennis. Bai trabao cu bais, sigui gym y mission. Nan ta considera "chicken breast" como nan sandwich preferi di Subway, pero sin saus y sin keshi! Yeimie Brete y Dave Martinus ta e miembronan nobo di e "green team". Door cu nan tabata riba e lista di espera y a sigui participa y asisti na tur training, a permiti nan pa drenta. Tur hende a yama

Yeimy bon bini manera e tabata forma parti di e team caba. Progreso y cambianan cu e "team geel" ta conta nos ta cu nan ta sinti físicamente bon, mas flexibel, paña ta kedando mas grandi. Nan ta contento cu e guia cu nan ta ricibiendo di nan entrenado, Niurca ta pusha nan hopi, si no tabata un dinamica di grupo hopi hende lo a give up. Plan di team geel pa despues PPG ta pa sigui mantene mesun rutina, mantene e amistad y e teamwork. Sigui cu zumba, team fiel na zumba den combinacion cu gym. E "Sweet Onion Chicken Teriyaki" di e menu FreshFit di Subway ta e sandwich faborito y oficial di team geel y berde. Top tres hende homber pa e siman aki den e programa Perde Pa Gana, pues cu a perde

mas peso ta na di tres lugá, Osman Toppenberg di Team Berde, sigui na di dos lugar pa Randy Tromp tambe di Team Berde y na di prome lugá ta Glenn Kelly di e Team Geel. Den hende muhe, na di tres lugá ta Mariela de Cuba di Team Berde, na di dos lugar ta sigui Jalitza v/d Linden di Team Geel y na di prome lugar ta Adrienne Tromp di Team Geel.

E siman aki team geel a baha un total di 21.8 kg y team berde 17.2, poniendo team geel na prome lugar atrobe. No lubida di sintoniza Perde Pa Gana 5 na Telearuba awe dialuna nochi pa 6:45 pm y na ATV mañan diamars anochi pa 7:30 pm. No perde niun momento den e programa tan gusta presenta pa Subway, Perde Pa Gana 5.

Sponsor by

Heineken

COPA HORECA AND BEST OF 7 FOOTBALL TOURNAMENT

BUBAU SPORT CLUB

FRIDAY & SATURDAY

JUNE 8 TILL JUNE 30 2012

8:00 PM TILL 4:00 AM

FEARLESS . FAMILY . RESPECT . PASSION

Call Ryan Figarona 994 9937 or Helien Davidia 560 9836 all details below are mandatory

Team name - Team captain name - Team horeca position

AWC 100.00 entry fee per team

BSC



MADNESS
FIGHTING COMPETITION

EVAN NEDD vs ADRICK CROES

GROWN MAN vs FURACAO

DATE: JUNE 30, 2012
TIME: 7:00PM - 12:00AM
DOORS OPEN AT 6:00PM
PLACE: JOE LAVEIST BALLPARK
GENERAL ADMISSION AFL 50,- RINGSIDE AFL 85,-
V.I.P. PLEASE CALL 569-6181
TICKETS AVAILABLE AT RATLAND, MANUELITOS, TRASH, CURA CABAY LOTTERY & DRAGON CD

POLAR BEER **SMM ENERGY DRINK** **JOHNSON'S** **TIMELESS-PIXX** **PARTY EXPRESS** **RATLAND**

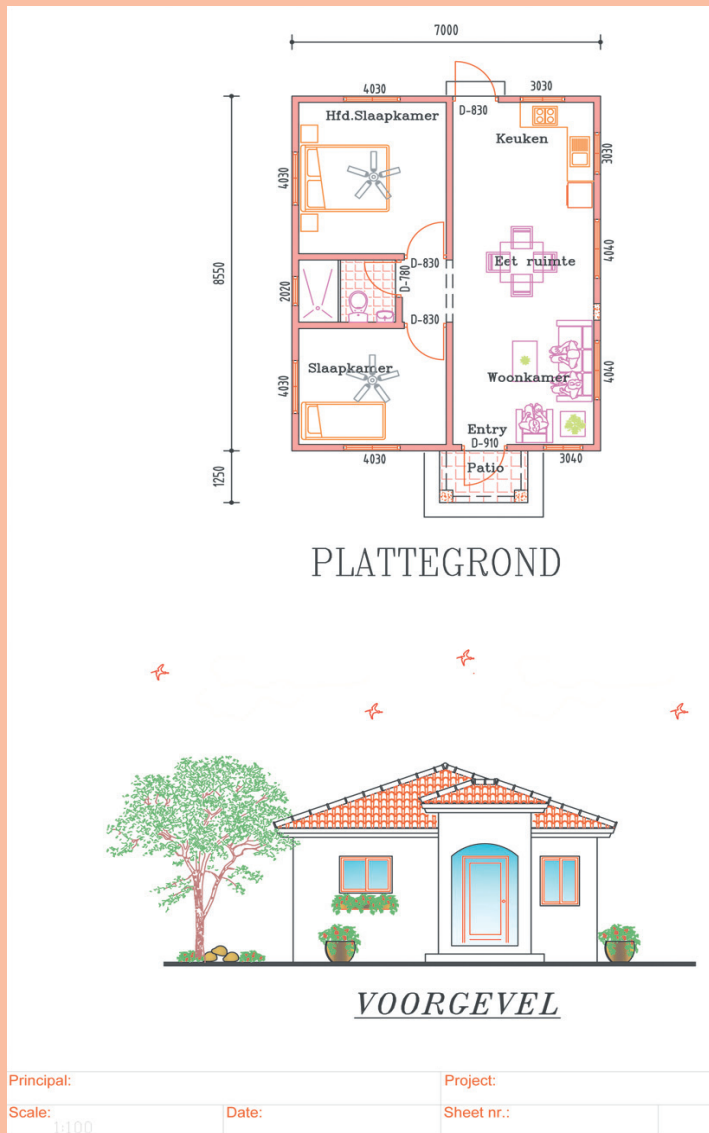
PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

I ♥ ESTRELLA

GANA UN CAS CU SV ESTRELLA

Situa na Paradera Country Club



Sorteo ta hunga dia

4 di September 2012

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro
Medico
524-8833

Sorteo di dia : 23 Juni

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	8927	8128	2754	9590	8875
	1812	6692		7341	
	7965	3970		4591	
Lotto	29-04-10-12-11 J:16 L:J				
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac	0511 Leo				

Sorteo di dia : 24 Juni

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	2972	4043	7530	8493	6497
	7128	1674		7313	
	2346	6894		7500	
Lotto	17-16-15-12-20				
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac	2853 Aries				

CLASIFICADO solodipueblo@gmail.com

Auto, apartamento, cas,
huur, pieza, manda bo
clasificado!

Bo mester
trabao? Manda
bo anuncio

TA HASI

TA HASI CURA LIMPI
, CHAPI ,VERF Y
BENTA SUSHI AFO PA
15 FLS PA ORA

TA MANTENE CURA
LIMPI TAMBE

POR JAMA NA TEL :
5604620.

BBQ

BBQ diadomingo awor 24
na cede di MEP Awel si,
diadomingo awor dia 24 ta
Dia di Dera Gay. Lo bay tin
BBQ na Afl. 12,50 pa plato,
lomito Afl. 15,- y filet di pisca
ta Afl. 15,-, pecho di galiña
na 12,50 pa plato. Tambe lo
bay tin pan cu lomito y pisca
na Afl. 6,50 y cu Pecho di
Galiña 5,- y hotdog na Afl.
2,50. Pa pedido por yama
na 5944659. Un felis Dia
di Dera Gay na pueblo di
Aruba.

TA FURA

ORANGE MATRAS FABRIEK
TA FURA MATRAS Y BOX, SET
DI SALA, TV CHAIR. NOS TA
TRAHA MATRAS Y BOX NOBO
DEN TUR MIDI. PA MAS INFO
YAMA TEL: 588-7468
- 569-8053. ADRES:
OLIIFISTRAAT 23-D,
DAKOTA

TA BENDE

Ta bende un yamaha
CP 300 88-key digital
stage piano den
excelente condishon pa
Afl. 3000,= por yama
na Cel.:5672692

No perde e bon chens
aki.

BBQ

MR. WERNET B.B.Q TUR
DIADOMINGO SANTA MARTHA 20
/ NET PABAO DI WEGENBOUW
11'OR TE CU 16' OR ATARDI
GALIÑA SPARIBS , BOONCHI ,
SALADA DI BATATA TEL : 7460800
HOLOOOOO !!!! LO BO BIN BEK
NA MR WERNET !!!

TA BENDE

**TERENO NA
STA. CRUZ**
TA BENDE TERENO
BON UBICA NA
STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di
caminda grandi.
622m2
Call: **730-7000**

TA HUUR

Warehouse situa na
Sta. Cruz 280 m2
@ Afl. 25.00 p/m2.
Contact: ECRO
739-0101

TA BUSCA

Individual with
25+ years of
Quality
Management skills,

College degree
in and on the
job training in
the electro &
electronic-,
management
systems- fields,F&
B and more
For info:
Call: 563-2332

TRABAO?

Bo ta buscando
trabao? E espacio aki
por ta dibo. Manda
nos bo anuncio di
bo specialidad of bo
ramo di trabao cu bo
number di contacto.
Nos ta publike pabo.
Solodipueblo@gmail.
com

TA BENDE

**1 Isuzu Dump Truck
- Diesel**
Prijs Afl; 1500,00.
1 Desk Prijs Afl:
75,00
Pa mas Informacion
yama Tel: 563-2332.

FOR SALE

By owner, un
apartamento 2 kamber,
baño, cushina y sala.
Tereno propio situa
den vecindario di Hotel.
Vraagprijs Afl. 125000.
Yama 7307000.

OPORTUNIDAD

BAN" ECUADOR CU
BENITO TOUR & TRAVEL".
BAN CONOCE ENTRE
OTRO QUITO, GUATAQUI
Y MUCHO MAS.SALIDA
TA DIA 16 DI JULI 2012
Y REGRESO LO TA 28
DI JULI 2012. TOTAL 13
DIA Y 12 ANOCHI PA
UNICAMENTE FLS
2975 P.P DBL. PA MAS
INFORMACION OF
RESERVACION YAMA
BENITO TELL 5840052
CELL 5940052 RICARDO
TELL 5854470 CELL
5642016.

FOR RENT

Commercial Space na
Noord 6 X 20 M2 =
120M2
Den mesun edificio di
Botica Noord
Prijs atractivo
Yama 7307000

URGENTE!!!

TA BENDE TERENO Y TA
TRAHA CAS NA PARADERA
COUNTRY CLUB. PA MAS
INFORMACION YAMA TEL.
5944777

FOR RENT

ta huur un espacio
comercial na Sta. Cruz,
dilanti Colegio San
Hose afl. 1750.00, na
Sta. Cruz 36, ariba
caminda principal. Net
pabao di Cilantro Grill.
Yama Ecro na
739-0101

TA BUSCA

Mi tin mester di un
trabao Trai merdia
haci cas Limpi of
strica paña ect
Tel 560 92 52

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Logro historico pa Aruba riba e prome dia di CISC

Prome lugar overall cu 7 oro, 5 plata y 4 brons

Logro historico pa Aruba riba e prome dia di CISC



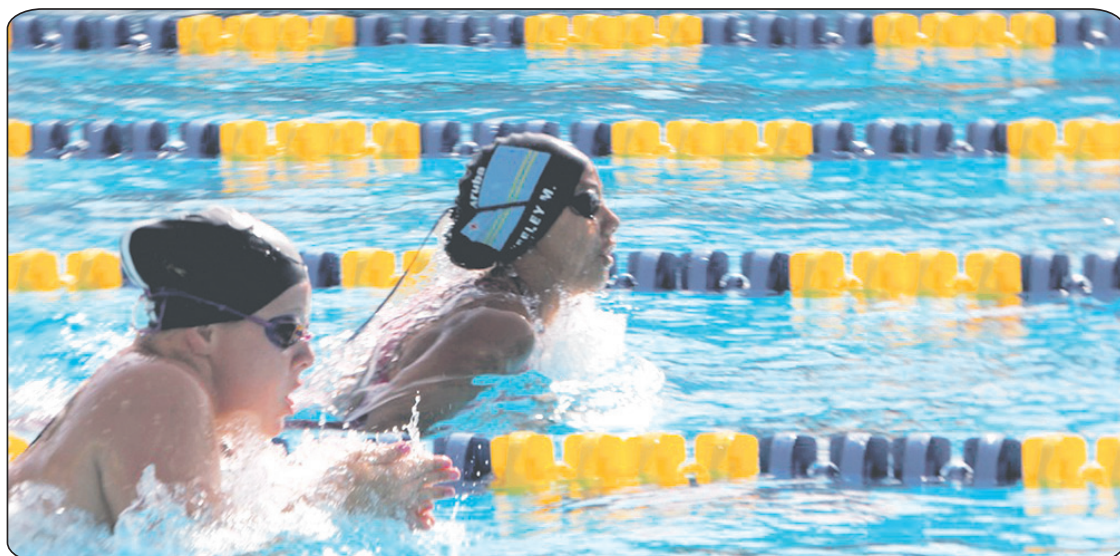
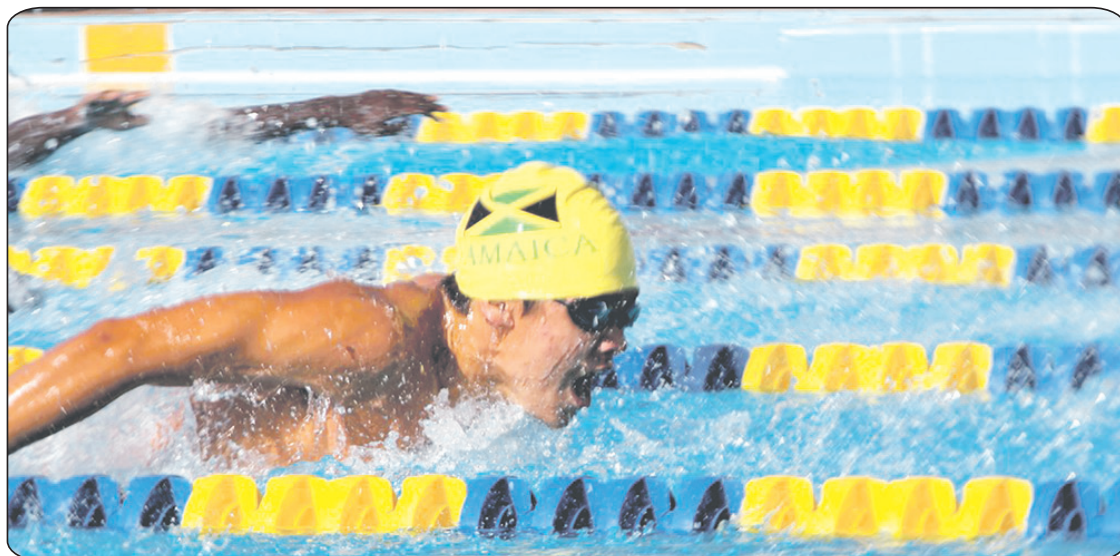
STA. CRUZ -- Un total di shete medaya di oro y un prome puesto overall ta loke nos landadornan a logra riba e prome dia di competencia, un puesto cu nunca antes den historia di CISC no a pasa ainda pa nos seleccionadonan. Apoya pa e publico presente nos muchanan a sa na muestra cu berdaderamente nos por competi contra grandinan manera entre otro Puerto Rico, Santo Domingo,

Jamaica, Surinam y Trinidad and Tobago. Desde e prome salida di e hobencita Florence Kock kende a gana e prome medaya di oro di e CISC 2012, cosnan a muestra di lo bai bira un dia super bon pa Aruba. Na final di e anochi, nos landadornan a logra conquista 16 medaya, di cual 7 tabata di oro, 5 plata y 4 di bronz. Cu esaki Aruba tabata na di prome lugar despues di 30 evento cu 192

punto, sigui hopi di serca pa Trinidad and Tobago cu 191 punto, mientras Puerto Rico a sigui na puesto number tres cu 100 punto. E medayanan di oro a ser conquista pa Florence Kock, Allyson Ponson, Patrick Groters, Mikel Schreuders, Jemal Le Grand, Jordy Groters, Team Relay Girls 15 - 17 cu Gaby y Ally Ponson, Daniella van den Berg y Cindy Maduro. E medayanan di plata a ser gana pa Keeley Maduro,

Gaby Ponson, Ashley Bransford, Jordy Groters, Team Relay Boys 15 - 17, Jordy Groters, Renze Postma, Marc Willems y Jemal Le Grand.

Por ultimo nos ta haya e medayanan di bronz, esakinan a ser gana pa Florence Kock, George den Dunnen, Renze Postma, Team Relay Fransico y Sylvanio Goedgedrag, Dillon Willems y Jonathan Ponson.



RESULTADO WEGA NR 10 - CAMPEONATO DOBBEL AA DI DIABIerna 22-06-12



STA. CRUZ -- Diabierna e campeonato dobel AA a continua cu e partido entre Freezone Rockets y Red Machine den Stadion Nadie Croes / Crismo Angela. Red Machine ta resulta e ganador cu score di 8-3. RED MACHINE a anota 8 careda, 11 hit y 4 error. Pitcher ganado: Luis Figaroa. Miho bateadonan: Jair Thompson 4-3 y

Amadeo Nicolaas 2-2. Pa FREEZONE ROCKETS nos tin e siguinete puntuacion: 3 careda, 5 hit y 3 error. Pitcher perdedo: Jonathan Thiel. Miho bateado: Shurman Marlin 3-1 (incl. 1 HR cu un coredo na base). Oficialnan pa e anochi aki tabata: Edward Cheong, chief umpire; Agust Reyes, primera base; Charles Schuilenburg,

tercera base; Rudolfo Wester, scorer y Sergio Laurent, miembro na warda. E weganan cu ta sigi pa e siman venidero ta: DIALUNA (25-06-12) Oranjestad Stallion vs Chill Tigers / Shark. DIARANSON (27-06-12) Red Machine vs Scorpions. DIABIRNA (29-06-12) Atco Concrete vs Freezone Rockets.



UEFA EURO2012 POLAND-UKRAINE

KWARTFINALES

Datum	Plaats	Wedstrijd	
Do 21 juni, 20:45	Warschau (POL)	 Tsjechië	0 - 1  Portugal
Vr 22 juni, 20:45	Gdansk (POL)	 Duitsland	4 - 2  Griekenland
Za 23 juni, 20:45	Donetsk (OEK)	 Spanje	2 - 0  Frankrijk
Zo 24 juni, 20:45	Kiev (OEK)	 Engeland	0 - 0  Italië

HALVE FINALES

Datum	Plaats	Wedstrijd	
Wo 27 juni, 20:45	Donetsk (OEK)	 Portugal	-  Spanje
Wo 28 juni, 20:45	Warschau (POL)	 Duitsland	-  Italië

FINALE

Datum	Plaats	Wedstrijd	
Zo 1 juli, 20:45	Kiev (OEK)	Winnaar HF 1	- Winnaar HF 2



SCHEDULE DOBEL AA 2012 BUELTA nr. 1

#	DIA	FECHA	ORARIO	STADION	HOME- TEAM	VISITOR	MOD
10	DIABIERNa	22-06-12	20:00	Croes/Angela	Red Machine	Freezone Rockets	Indira
11	DIALUNA	25-06-12	20:00	Croes/Angela	Oranjestad Stallion	CHILL TIGER-SHARK	Sergio
12	DIARANSON	27-06-12	20:00	Croes/Angela	Red Machine	Scorpions	Glenn
13	DIABIERNA	29-06-12	20:00	Croes/Angela	Atco Concrete	Freezone Rockets	Chirino
14	DIALUNA	02-07-12	20:00	Croes/Angela	Valero Brazil	QCC Sluggers	Wester
15	DIARANSON	04-07-12	20:00	Croes/Angela	Scorpions	Freezone Rockets	Roga
16	DIABIERNA	06-07-12	20:00	Croes/Angela	CHILL TIGER-SHARK	QCC Sluggers	Reychi
17	DIALUNA	09-07-12	20:00	Croes/Angela	ATCO Concrete	Oranjestad Stallion	Martes
18	DIARANSON	11-07-12	20:00	Croes/Angela	Marlboro Sport club	CHILL TIGER-SHARK	Darryl
19	DIABIERNA	13-07-12	20:00	Croes/Angela	Scorpions	QCC Sluggers	Indira
20	DIALUNA	16-07-12	20:00	Croes/Angela	Valero Brazil	Freezone Rockets	Sergio
21	DIARANSON	18-07-12	20:00	Croes/Angela	Atco Concrete	Scorpions	Glenn
22	DIABIERNA	19-07-12	20:00	Croes/Angela	Red Machine	QCC Sluggers	Chirino
23	DIALUNA	23-07-12	20:00	Croes/Angela	Oranjestad Stallion	Freezone Rockets	Wester
24	DIARANSON	25-07-12	20:00	Croes/Angela	Valero Brazil	Scorpions	Roga
25	DIABIERNA	27-07-12	20:00	Croes/Angela	ATCO Concrete	CHILL TIGER-SHARK	Martes
26	DIALUNA	30-07-12	20:00	Croes/Angela	Oranjestad Stallion	QCC Sluggers	Reychi
27	DIARANSON	01-08-12	20:00	Croes/Angela	Valero Brazil	CHILL TIGER-SHARK	Darryl
28	DIABIERNA	03-08-12	20:00	Croes/Angela	Atco Concrete	Red Machine	indira

SCHEDULE DOBEL AA 2012 BUELTA nr. 2

#	DIA	FECHA	ORARIO	STADION	HOME- TEAM	VISITOR	MOD
29	DIALUNA	06-08-12	20:00	Croes/Angela	QCC Sluggers	Freezone Rockets	Wester
30	DIAMARS	07-08-12	20:00	Croes/Angela	Chill Tigers-Shark	Scorpions	Roga
31	DIARANSON	08-08-12	20:00	Croes/Angela	Oranjestad Stallion	Red Machine	Reychi
32	DIAHUEBS	09-08-12	20:00	Croes/Angela	Valero Brazil	Atco Concrete	Martes
33	DIABIERNA	10-08-12	20:00	Croes/Angela	Freezone Rockets	Chill Tigers-Shark	Darryl
34	DIALUNA	13-08-12	20:00	Croes/Angela	Scorpions	Oranjestad Stallion	Indira
35	DIAMARS	14-08-12	20:00	Croes/Angela	QCC Sluggers	Atco Concrete	Sergio
36	DIARANSON	15-08-12	20:00	Croes/Angela	Red Machine	Valero Brazil	Glenn
37	DIAHUEBS	16-08-12	20:00	Croes/Angela	Freezone Rockets	Scorpions	Reychi
38	DIABIERNA	17-08-12	20:00	Croes/Angela	QCC Sluggers	Chill Tigers-Shark	Martes
39	DIALUNA	20-08-12	20:00	Croes/Angela	Scorpions	Red Machine	Darryl
40	DIAMARS	21-08-12	20:00	Croes/Angela	QCC Sluggers	Valero Brazil	Indira
41	DIARANSON	22-08-12	20:00	Croes/Angela	Chill Tigers-Shark	Oranjestad Stallion	Sergio
42	DIAHUEBS	23-08-12	20:00	Croes/Angela	Freezone Rockets	Atco Concrete	Glenn
43	DIABIERNA	24-08-12	20:00	Croes/Angela	Oranjestad Stallion	Valero Brazil	Reychi
44	DIALUNA	27-08-12	20:00	Croes/Angela	Red Machine	Atco Concrete	Martes
45	DIAMARS	28-08-12	20:00	Croes/Angela	QCC Sluggers	Scorpions	Darryl
46	DIARANSON	29-08-12	20:00	Croes/Angela	Chill Tigers-Shark	Red Machine	Indira
47	DIAHUEBS	30-08-12	20:00	Croes/Angela	Oranjestad Stallion	Atco Concrete	Sergio
48	DIABIERNA	31-08-12	20:00	Croes/Angela	Freezone Rockets	Valero Brazil	Glenn
49	DIALUNA	03-09-12	20:00	Croes/Angela	QCC Sluggers	Oranjestad Stallion	Reychi
50	DIAMARS	04-09-12	20:00	Croes/Angela	Chill Tigers-Shark	ATCO Concrete	Martes
51	DIARANSON	05-09-12	20:00	Croes/Angela	Scorpions	Valero Brazil	Darryl
52	DIAHUEBS	06-09-12	20:00	Croes/Angela	Freezone Rockets	Oranjestad Stallion	Indira
53	DIABIERNA	07-09-12	20:00	Croes/Angela	QCC Sluggers	Red Machine	Sergio
54	DIALUNA	10-09-12	20:00	Croes/Angela	Chill Tigers-Shark	Valero Brazil	Glenn
55	DIAMARS	11-09-12	20:00	Croes/Angela	Freezone Rockets	Red Machine	Reychi
56	DIARANSON	12-09-12	20:00	Croes/Angela	Scorpions	Atco Concrete	Martes

- WAITING-TIME TA 15 MINUUT SIN EXCEPCION;
- WEGA TA CUMINSA 20:00 PA WEGA DI ANOCHI Y 15:00 PA WEGANAN DI DIADOMINGO;
- TIME-LIMIT TA TRES(3) ORA DI WEGA;
- SI E WEGA TA EMPATA NA MOMENTO CU TIME-LIMIT A YEGA, LO HUNGA DOS INNING EXTRA;
- SI AINDA DESPUES DI A HUNGA E DOS INNING EXTRA E WEGA TA EMPATA, DIRECTIVA DI ABBA LO SCHEDULE E WEGA AKI Ariba OTRO DIA;
- LINE-UP MESTER WORDO ENTREGA CERCA SCORER 15 MINUUT PROME CU CADA WEGA;
- NINGUN HUNGADOR MAG DI BANDONA TERENO SIN PREVIO PERMISO DI E CHIEF-UMPIRE;
- TUR HUNGADOR, MANAGER, COACHNAN MESTER TA COMPLETAMENTE UNIFORMA NA MOMENTO CU YEGA TERENO DI WEGA;
- REGLANAN DI BEISBOL OFICIAL TA NA VIGOR TUR MOMENTO;
- DIRECTIVA DI ABBA TA RESERVA E DERECHO PA HACI CAMBIO OF AHUSTACION TUR MOMENTO.

EXITO NA TUR E TEAMNAN PARTICIPANTE
DIRECTIVA DI ABBA 2012



Resultado Campeonato dobel AA 2012

Wega nr.	10
Fecha	22-06-2012
Stadion	Nadie Croes/Crismo Angela

Box score

	Team	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
V	FREEZONE ROCKETS	0	0	0	0	0	0	0	3		3	5	3
H	RED MACHINE	0	1	2	0	0	0	5	X		8	11	4

Pitcheo

Pitcher Ganado	Luis Figaroa
Pitcher perdedo	Jonathan Thiel
Wega salba	-----

Nota:

Bateo

Miho bateado(nan)	Team	
Jair Thompson	Red Machine	4-3
Amadeo Nicolaas	Red Machine	2-2
Shurman Marlin	Freezone Rockets	3-1(incl. un HR cu un coredo na base

Oficialnan:

	Number	Posicion
1.	E. Cheong	Chief umpire
2.	Agust Reyes	Primera base
3	Charles Schuilenburg	Tercera base
4.	Rudolfo Wester	Scorer
5.	Sergio Laurent	Miembro na warda



Resultado Campeonato dobel AA 2012

Wega nr.	8
Fecha	18-06-2012
Stadion	Nadie Croes/Crismo Angela

Box score

	Team	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
V	Atco Concrete	0	0	1	0	1	1	1	2	1	7	12	2
H	QCC Sluggers	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	2	4

Pitcheo

Pitcher Ganado	Alfred v.d. Linden
Pitcher perdedo	Christopher Rasmijn
Wega salba	

Nota: Alfred v.d. Linden a tira 8 ponche te cu den di 6 inning.

Bateo

Miho bateado(nan)	Team	
Christian Diaz	Atco Concrete	3-3 (3 RBI)
Lynell Koolman	Atco Concrete	5-2
Adaric Croes	Atco Concrete	2-2
Endell Kock	QCC Sluggers	2-1
Jeremy Peña	QCC Sluggers	2-1

Oficialnan:

	Number	Posicion
1.		
2.		
3		
4.		
5.		

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Latino America indigna despues di deposicion di Lugo

Asuncion - Paisnan Latinoamericano diaranzon ultimo a reacciona riba e desposicion rapido di Fernando Lugo como Presidente di Paraguay. Nan a nenga pa reconoce Frederico Franco como sucesor. Diasabra, Peru a yama un session di emergencia di e Union di paisnan Suramericano (UNASUR). Reaccionan di indignacion tocante e rapidéz cu e Lugo a ser desposiciona a sali for di Bolivia, Nicaragua y Venezuela, tradicionalmente mira como paisnan di gobernacion links. Sin embargo, gobi-

erno rechts tambe manera Argentina y Chile tabata indigna. No tin duda cu un golpe di estado a ser efectua na Paraguay, segun e president di Argentina Cristina Kirchner. E Lider Venezolano Hugo Chavez a referi na e desposicion no solamente como un accion contra Lugo, pero tambe un accion contra UNASUR. E estadonan di America Central a expresa di no ta acepta e desposicion di Lugo. Diferente ministronan di Relacion Exterior di e paisnan UNASUR (Argentina, Bolivia, Brazil, Colombia, Chili,

Ecuador, Guyana, Peru, Surinam, Uruguay y Venezuela) a bay Paraguay cu e fin pa evalua e situacion di e pais ey. Union Europeo a bisa cu e pais mester respeta e deseo democratico di e pueblo. E Union Europeo ta sigui e desaroyo di e pais cu preocupacion. Lugo a ser desposiciona e siman aki, entre otro pasobra e lo no a eherce su funcion bon durante e conflicto entre e agricultornan y polis siman pasa. Durante e suceso aki 17 hende a fayece. Net despues di esaki Franco a presta juramento como President. Paragauy ta un di e paisnan di mas pover cu tin den Latino America.

Embahada Americano ta adverti atake den Kenia embahada Americano ta adverti atake den Kenia

Amsterdam - E embahada Americano na Kenia ta adverti tocante un posibel atake den e ciudad di waf Mombassa, segun e oficina di prensa Reuters a informa. E polis di Kenia a haya material stiropi den e ciudad cu cual por traha un bom. E siman aki ya caba tabatin papia di un descubrimiento similar den e pais Africano. E embahada Americano a aplaza tur biaha di funcionarionan di Gobierno procedente for di Estados Unidos

pa Mombassa te cu 1 di juli. Tambe nan a conseha ciudadanonan Americano pa no biaha pa Kenia, of si ta posibel sali for di e pais. Ciudad di turistanan Mombassa, capital di Nairobi y otro partinan di Kenia ta sufriendo bou di un ola di atakenan desde cu Kenia aña pasa a manda militarnan pa Somalia pa lucha contra e insurgentenan di e grupo terrorista islamico al-Shabaab.

Tumbamento di e avion Turco tabata un accidente

Ankara - Siria no a comete ningun acto hostil cu e tumbamento di un avion militar turco, pero a comete un error, segun e ministerio di Relacion Exterior Sirio a asegura. Siria a proteha su soberania contra un avion desconoci cu a viola su espacio aereo, e vocero Jihad Makdisi a bisa diasabra ultimo na e noticiero Turco A Haber. Siria no a ripara cu e avion tabato uno tur-

co, y no tin ningun cuenta di enemistad contra Turkia. Segun Makdisi Siria ta dunando su pais bisiña ayudo cu e buskeda di e pilotonan y e salvamento di e resto di e avion. Turkia ta segun colaboradornan gubernamental pensando riba posibel represalia, pero kico esaki lo implica sin embargo ningun hende no kier bisa ainda.



Rutte a perde tur credibilidad

Den Haag - Prome Ministro Mark Rutte ta sinta den e debate tocante Europa den un dilema pasobra di un banda e kier ta e Prome Ministro di Hulanda y di otro banda como e Lider di e partido politico VVD e mester mantene e haal rechts di su partido feliz. Y e division ey ta debilita un poco su credibilidad. Esey e prominente Hans Wijers di D66 a bisa diasabra despues cu el a presenta e programa di eleccion di D66 na e Lider di partido Alexander Pechtold. Wijers tabata ministro di Asuntonan

Economico den e prome Gabinete purpura. Te cu poco tempo pasa e tabata director ehecutivo di Akzo Nobel. Den e programa cu a ser scirbi bou dirigencia di Wijers,



D66 no ta cambia nada na e impeusto tocante e polemica manera e ta ser indica den e acuerdo presupuesto acorda entre VVD, CDA, D66, GroenLinks y

Union Cristian. Sin embargo ta spera un propuesta dii mitigacion pa hende nan cu ta move cu transporte publico y ta aplicabel pa contrato-

nan di arrendamento pa un periodo transitorio. Wijers a señala cu e abolicion di e desgravacion fiscal di baihe liber ta un forma di tarifa di congestion.



Scopapel



Casca di scopapel ta bon pa laba wowo.

Su blachinan ta bon pa bebe manera te pa dolor di lomba y tambe pa dolor

di garganta. Por mara tres blachi na cabes, si cabes ta morde. Pa carni den wowo trek e casca den un tiki awa, col'e y laba bo wowo cu e awa.

Caña

E ta bon pa kalki y reumatismo. Trek e foyonan y bebe e awa. E stengel ta bon pa presion. Pa problema cu urina, herbe blachi seco y beb'e. For di caña nan ta saca sucu, rom y binager. Bo por traha juice cune.

Catuna

Coy tres top di blachi mas ariba, herbe nan y beb'e contra puha. E ta bon si bo tin grawatamento y iritacion na parti abao. Bo ta herbe poco blachi. Ora e awa ta lauw, basha esaki hunto cu e blachinan den un punchero y sinta aden. Pa dolor di orea laga e azeta di e fruta lek den orea. E catuna mes por usa pa laba herida cune.

Catunbom



Pa pia cu ta morde of hincha, bo ta tuma poco blachi. Keinta un tiki azeta di coco, hunta e pia cune y despues mara e blachinan rond di e pia. Haci mescos pa dolor di cabes y tambe reumatismo. Pa dolor di djente ta hunta un blachi cu manteca di bela y mar'e na cara. Si bo tin un blufein cu no kier basha pa caba, bo ta coy un blachi mar'e riba e blufein. E ta hacie bira plat plat. Ora un hende no por pega soño bo ta pone tres foyo bao di su cusinchi. E practica aki ta haci hopi biaha cu hende burachi cu ta haci fastioso!

Rooi Biet



Rooibiet curu ta bon contra cancer y tambe contra reumatismo. Juice di rooibiet ta yuda contra piedra na riñon, na galblaas y tambe na higrá. Rooibiet herbi traha na stropi ta bon pa asma. Rooibiet ta aumenta y fortifica e celnan cora. E ta bon pa sanger.

Shimarucu



E tin masha hopi vitamina C

SACA FOR DI PUBLICACION DI E BUKI "REMEDINAN DI TERA"
GRUPO UNI NOORD

Santos Vasquez lo dirigi Champ of the Champs

Instructor di ISF a duna Clinics di Umpire na umpirenan di Aruba Softball Bond

STA. CRUZ -- Diabierna ultimo a yega Aruba un instructor y coordinador di umpire international certifica pa ISF kende ta viaha rond mundo pa duna les y clinics na diferente umpire y asina prepara umpirenan pa un seminario unda nan por logra nan badge di ISF y logra certifica. Sr. Santos Vasquez cu un historia masha impresionante di entre otro competencianan mundial ta na Aruba tras di esfuerzo propio sobrehumano di Aruba Softball Bond door cu

pa esaki tambe Visser a bisa NO na Aruba Softball Bond. Diasabra sinembargo di 4-9 pm na Coffee Time, Santos Vasquez a duna un refreshment curso na 14 umpire kendenan a haya e oportunidad tambe pa pa puntra tur situacion unda kizas nan tabata tin duda riba locual a pasa durante campeonato di ASB 2011 y tambe kizas durante Copa Noord recientemente. Na placa chiquito Santos Vasquez a splica ki ora pero importante con ta aplica reglamento.



Santos a pone enfasis riba honestidad. Tambe Santos a duna hopi tecnico con pa atende cu manager cu kizas

ta fastidia demasiado durante wega. Por tin miles di fanatico y por tin dos team completo na tereno pero si no tin umpire, wega lo no por continua. Pues umpire ta parti importante di un wega pero semper honesto. Umpire tey pa dirigi y sigura cu wega por continua y no pa trece controversia. Otro aspect hopi biaha un hungador cu NO ta domina regla ta influencia un wega. Managernan tin tarea pa tin conocimiento debido di reglamentonan. Santos a repasa amplio reglamento di doble base, batimento fuera di ordo, deadball, pitcheo, y diferente reglamento mas di suma importancia. Santos diadomingo a continua cu e grupo riba veld di Kudawecha desde 10:00am pa 4 ora unda nan a siña e parti

practico. A siña draai cu 2 umpire, 3 umpire y 4 umpire pues ken tin cual responsabilidad y ken ta cubri unda. Santos a conseha Aruba Softball Bond cu ta mas practico pa draai Champ of the Champs cu e sistema di 3 umpire ya cu sistema di dos umpire den torneonan internacional casi no ta wordo permiti. Despues di a splica Santos cu financieramente organizacion no por cargue, lo evalua si e por permiti draai cu sistema di dos umpire. Tur umpirenan di ASB cu a asisti sigur a ricibi informacionnan valioso. Santos Vasquez lo permanece 1 siman na Aruba y lo umpaya su mes diferente wega y lo duna live clinics na nos umpirenan local. Pabien na nos umpirenan!



ROYAL POWER S.B.T. Champ of the Champs 2012

SCHEDULE

25 di Juni pa 1 di juli

Fecha	Orario		Team	vs	Team	Pool
25/6/12	1930	K'wecha	Chill (AUA)	vs	Pirates (AUA)	A
25/6/12	2115	K'wecha	Catiri Buffalo(AUA)	vs	Hitman (AUA)	A
26/6/12	1900	K'wecha	Hitman(AUA)	vs	Chill(AUA)	A
26/6/12	2030	K'wecha	Synergy(NED)	vs	Federales (VEN)	B
26/6/12	2230	K'wecha	Royal Power (AUA)	vs	Redskins (AUA)	B
27/6/12	1900	K'wecha	Mariniers (AUA)	vs	Defenders(VEN)	C
27/6/12	2030	K'wecha	Synergy(NED)	vs	Redskins(AUA)	B
27/6/12	2200	K'wecha	Federales (VEN)	vs	Royal Power (AUA)	B
27/6/12	1900	Aruba Juniors	Hitman(AUA)	vs	Pirates(AUA)	A
27/6/12	2030	Aruba Juniors	Chill(AUA)	vs	Catiri Buffalo(AUA)	A
28/6/12	1900	K'wecha	Defenders(VEN)	vs	Acobos (Costa Rica)	C
28/6/12	2030	K'wecha	Royal Power(AUA)	vs	Synergy(NED)	B
28/6/12	2215	K'wecha	La Union (Sto.Dom)	vs	The Greatest (CUR)	D
28/6/12	1900	Aruba Juniors	Hangar 69 (COL)	vs	Mariniers(AUA)	C
28/6/12	2030	Aruba Juniors	Pirates(AUA)	vs	Catiri Buffalo (AUA)	A
29/6/12	1630	K'wecha	Acobos (Costa Rica)	vs	Hangar 69(COL)	C
29/6/12	1800	K'wecha	Destroyers(CUR)	vs	The Greatest(CUR)	D
29/6/12	1945	K'wecha	Apertura	8-830pm	Apertura	
29/6/12	2030	K'wecha	Redskins(AUA)	vs	Federales(VEN)	B
29/6/12	2200	K'wecha	Destroyers(CUR)	vs	Bonaire Allstars (BON)	D
29/6/12	2330	K'wecha	Bonaire Allstars (BON)	vs	Sto.Dom	D
30/6/12	1200	K'wecha	Defenders	vs	Colombia	C
30/6/12	1330	K'wecha	Destroyers	vs	Sto.Dom	D
30/6/12	1500	K'wecha	The Greatest	vs	Bonaire	D
30/6/12	1630	K'wecha	Mariniers	vs	Costa Rica	C
30/6/12	1830	K'wecha	Clasificado # 1	vs	Clasificado # 8	Gan-A
30/6/12	2000	K'wecha	Clasificado # 2	vs	Clasificado # 7	Gan-B
30/6/12	2130	K'wecha	Clasificado # 3	vs	Clasificado # 6	Gan-C
30/6/12	2300	K'wecha	Clasificado # 4	vs	Clasificado # 5	Gan-D
1/7/12	1100	K'wecha	ALBO Aruba (AUA)	vs	Ports Authority (CUR)	Amist.
1/7/12	1300	K'wecha	Gan- A	vs	Gan-D	Kruis Gran-Finalista # 1
1/7/12	1500	K'wecha	Gan-B	vs	Gan-C	Kruis Gran-Finalista # 2
1/7/12	1700	K'wecha	Gran-Finalista # 1	vs	Gran-finalista # 2	Final Campeon

Pool A
Catiri Buffalo
Hitman
Chill
Pirates

Pool B
Royal Power
Federales
Redskins Pizza Hut
Synergy

Pool C
Mariniers
Acobos Costa Rica
Hangar 69 Colombia
Defenders Venezuela

Pool D
Destroyers Curacao
The Greatest Curacao
La Union Sto Domingo
Bonaire All Stars



Bow auspicio di Aruba Softball Bond

Torneo ta dedica na dos gigante baluarte Hall of Famer Francisco "Chipen Chirino y Johannes "Poy" Flanegin



**Drs. Parlamentario independiente, drs.
Mervin Wyatt-Ras:**

**Kico ta pior: Duna
quorum of keda sin
vota?**



STA. CRUZ -- Desde diarazon Parlamento di Aruba tabata reuniendo pa trata dos ley cu ta regarda nos turismo, esta esun di e presupuesto di e fondo pa promocion di e producto Aruba y esun di e "heffing" of aumento di 10 dollar pa turistanan por bin Aruba. Durante e tratamiento di e leyman aki tabata falta quorum door di quebrante di salud y viahe di trabao di miembronan di fraccon di AVP. Sra. Mervin Wyatt-Ras, ex-presidente di parlamento ta trece padilanti cu segun tradicion e fraccion di mas grandi mester zorg pa e tin 11 di su miembronan presente (2 tercera parti) pa e reunion por sigui. Door di falta di quorum ariba diahuebs e presidente a habri e reunion y door cu no tabatin quorum, a "verdaag" e reunion pa un otro dia. Segun reglamento di ordo e presidente por yama e reunion dentro di 4 dia. Segun Wyatt-Ras e asunto di quorum semper tabata un issue den Parlamento. Den constelacion anterior AVP tabata nenga di duna MEP quorum y awor e rolnan a draai. Durante un punt van orde Mervin a sali na defensa di sr. Andin Bikker pasobra contrario na otronan, el'a manda un carta cu splicacion y mester respet'e y e ta un Parlamentario cu semper sa ta presente na reunion. Sra. Wyatt-Ras a coopera pa duna quorum y no ta di acuerdo, ni ta acepta cu otro Parlamentario ta bay radio haci manera cu ta algo malo Wyatt-Ras a haci. Segun Wyatt-Ras tur Parlamentario por tin nan motibo pa cual nan

no ta den parlamento y mester splica pa nan mes. Inaceptabel ta cu parlamentarionan ta bay prensa critica Wyatt-Ras cu ta cumpliendo cu su trabao na Parlamento, pa despues nan mes no ta presente pa vota pa un ley cu nan ta "zogenamd" contra di dje. E forma di hiba politica di waak splinter den otro su wowo y no e balki den bo mes wowo ta uno cu no ta actual mas. Den e mundo moderno cada persona mester papia pa nan mes y mester tin respet pa opinion di otro. Ademá segun Wyatt-Ras ta ora di vota bo por duna bo aprobacion of no na un ley. Keda cas, sconde den fractiekamer of den exterior, ta forman di huy pa carga e responsabilidad aki. Ta ora di vota bo por salí na defensa of no di nos pueblo cu a pone bo eynan y no den prensa. Lamentablemente ora di votacion pa e aumento di tarifa cu turistanan mester paga, tabata falta varios Parlamentario pa vota. Wyatt-Ras ta spera cu den curso di otro siman esnan cu a critica Wyatt-Ras asina tanto por bin splica pueblo pakico nan mes no a vota. Pa loke ta e Parlamentario Independiente cu a bay radio y tira lodo riba Wyatt-Ras y colega Lopez - Tromp como si fuera nan ta haci algo masha malo di duna quorum, a resulta cu e mes a "praat su mond voorbij" y admiti na final di e reunion cu e tabatin un deal cu AVP pa duna nan quorum. Pesey mes Wyatt-Ras a dicidi di conta su banda di storia pa pueblo sa cu loke ta ser bisa den prensa door di cierto politico den varios ocasion ta simplemente gañamento cu no ta cuadra cu realidad cu ta sosode den Parlamento. Wyatt-Ras ta finaliza cu e remarca cu berdad semper lo alcanza mentira.

**Maroeschka Cornelie di SIMAR:
Solucion real pa cuido di nos schoolnan:**

"Gara e toro na su cacho".



STA. CRUZ -- E proyecto recién introduci pa nos minister di enseñanza pa cu cuido di nos schoolnan en berdad ta un bon idea. Un bunita iniciativa di stimula nos hobennan pa haci esaki. Nos mester keda realistico y critico si, ya cu nos maestronan di school, TA stimula alumnonan tur dia pa cuida school. Desde enseñanza preparatorio caba ta siña e chikitinnan pa cuida nan espacio, material, tereno di wega y nan cura di school. Esaki sigur ta sigui den tur tipo di enseñanza. Un school mas structura cu otro, pero TUR ta percura pa esaki tuma lugar. Hasta tin school y maestro cu AINDA tin e curazon di dedica nan tempo liber y nan cartera pa yuda recauda fondo of haci gasto cu no ta nan deber pa yuda mantene e school y nan klas of pa cumpra material pa nan alumnonan, pa cual nunca tin suficiente fondo. E proyecto ta bunita y ta un bon estímulo, pero nos mester "gara e toro na su cacho". Minister di enseñanza, minister di finanzas y minister di asuntonan social mester sinta huntu y traha na loke en realidad ta e problema

cu ta hiba nos schoolnan den decadencia: **E P R O B L E M A N A N SOCIAL DI NOS PAIS!**

Gobierno mester inverti mas den enseñanza. Renoba, verf, drecha, construi sigur ta bon. Pero mester tin suficiente fondo pa mantene tambe. Si no aki algun año atrobe e schoolnan ta bay atras. Loke schoolnan ta haya actualmente pa mantencion y material **NO TA REALISTICO** y no ta cuadra cu e desaroyonan local y mundial! Minister di asuntonan social mester puntra su mes ta ken ta esnan cu ta destrui nos schoolnan. Pakico nan ta destrui, kico nan ta drenta busca. Na cada skina di nos isla tin un "compra y venta". Porcierto, nan ta lanta manera paddestoel rond di Aruba, como si fuera cu esnan cu ta otorga e permisonan pa esakinan ainda no ta realiza cu e cifranan di ladroncia na Aruba a subi barbaramente. Antisocialnan disfraya na ciudadano ehemplar ta horta pa haya cent. Ora destruccion tuma lugar den un school, ta pasobra tin buskeda di placa o material di balor

pa empeña of bende. E problema di destruccion di nos schoolnan ta **SOCIAL**. Cuanto mucha ta educa nan mes, pa motibo di ta nan so na cas. No tin cuido ni guia despues di school. Tin hopi drop outs, mayoria cu problema social, ta cana haci malo eyfor, ya cu no tin instituto suficiente pa nan haya e guia necesario. Tambe mester dedica mas tempo na e hoben cu problemanan emocional cu ta causa cu e ta bay den mal rumbo. Nos gobernantenan mester evalua si nan ta sigui permiti mas inmigrante bin establece nan mes na Aruba. Inmigracion di mas a trece cune un cantidad enorme di ciudadano di clase trahador (LBO). Esaki ta trece cune cu nan entrada no ta suficiente pa cubri gastonan di un costo di bida halto manera tin actualmente na Aruba. Si nos tur por conta un cu un, nos sa caba ora nos pensa logico na unda mi kier yega. Nos problema no ta **DEN** school. E ta **PAFOR** di school. **GARA E TORO NA SU CACHO** y sigur nos lo mira cambio.

Varios landador di Aruba a logra e finalnan riba e prome dia di competencia di CISC



STA. CRUZ -- Despues cu diabierna atardi a presencia e bunita ceremonia di apertura di e Caribbean Island Swimming Championships na Pool Olimpico Roly Bisslik na Savaneta, diasabra mainta a inicia cu e rondanan preliminar entre e paisnan participante. Un publico

grandi tanto di exterior como local a asisti na e evento pa asina apoya nan landadornan faborito. Pa loke ta e prestacion di nos landadornan di Aruba, nos por bisa cu varios di nan a logra clasifica pa e finalnan cual lo tuma lugar den oranan di atardi pa anochi. E categorianan den cual nos landadornan

a logra clasifica ta: Mucha muher 11 - 12 aña: Florence Kock y Junice Martin den 100m freestyle Keeley Maduro den 100m backstroke Florence Kock y Lizanne Farro den 50m butterfly Keeley Maduro y Junice Martin den 200 IM Mucha muher 13 - 14 aña: Ginayla Arends y Rebecca Maduro den 200m freestyle Mucha Muher 15 - 17 aña: Gabriella Ponson y Allyson Ponson den 100m freestyle Mucha muher 15 - 17: Carolina Perez den 50m butterfly Mucha homber 11 - 12 aña: Patrick Groters y George den Dunnen den 200m IM Mucha homber 13 - 14 aña: Joseph Winterdaal den 50m butterfly Mikel Schreuders den 400m IM Mucha homber 15 - 17 aña: Jemal Le Grand y Jordy Groters den 100

freestyle Jordy Groters den 50m butterfly Mucha homber 18+: Jonathan PonsonMester bisa aserca cu lo landa algun final cual no tabata tin mester di cualificacion y aki tambe algun landador di Aruba lo ta compiti pa e premio maximo. Algun di landadornan lo ta entre otro Ashley Bransford, Valerie Eman, Dillon Wilems, Renze Postma, Rebecca Maduro, Adrienne Fraser y Marellys Robles de Medina. Por ultimo e anochi di landamento lo sera cu e relay den cual Aruba lo tin tres equipo den mucha Homber 18+(F. Goedgedrag, D. Willems, S.Goedgedrag

y J. Ponson)kendenan lo landa e 400m freestyle, mucha muher 15 - 17aña (Gaby y Ally Ponson, D. van den Berg y C. Maduro) den 400m freestyle y mucha homber 15 - 17 aña (J. Groters, R. Postma, M. Willems y J. Le Grand) den 400m freestyle. E competencia lo cuminsa pa 4.30 te cu 8or di anochi, mientras cu despues di e landamento lo cuminsa cu e competencianan di landamento sincroniza. Un invitacion cordial ta bai na henter e pueblo di Aruba pa pasa Piscina Olimpico Roly Bisslik na Savaneta y presencia e competencia di landamento CISC.



INVITACION PA ORACION NA KOYARI PA TRES ANOCHI

Grupo di oracion: The Voice of Jesus ta haci un vitacion pa tres anochi di oracion, esta dia 20, 21 y 22 di December, cual ta cuminsa pa 7.30 di anochi tur dia.

Esaki lo tuma lugar den e Kapel riba e tereno bendiciona na Koyari y cada anochi nos lo bay tin 2 Santo Rosario, na unda nos lo bai resa hunto cu nos Vidente pa paz den mundo henter, pa tur enfermonan, pa esnan cu ta pasa den hopi problemanan di hamber y di pobreza, pa nos hubentud y pa nos muchanan cu ta sufri cada dia di un of otro problema y cu nan no ta haya e amor y atencion necesario y pa nos grandinan y muy especial pa Aruba henter.

P'esey un cordial invitacion ta bay pa un y tur asisti sin falta na e tres dianan aki.

ONE BLESSED ISLAND

Misioneros de Jesus



Neil Velez y MDJ Int.

"Experiencia di Fe sin Limite"



A - **"Djis bisa un palabra so y mi cria lo ta cura."** Mt. 8,8

2012

Bin busca bo Milager!

Juli	
3 Juana Morto 72, San Nio.	8pm
4 Jacinta Kleuterschool Dakota	8pm
5 Nisa Sagrado Curason di Jesus	8pm
7 Plaza Betico Croes	6pm

MDJ.ARUBA

On the offroad to CARIBBEAN ROCKS NA AMSTERDAM TABATA UN EXITO



STA. CRUZ -- Diabierna ultimo dia 22 di Juni Caribbean Rocks a causa un furor entre e hobennan Arubiano, Hulandes y otro nacionalidadnan cu tambe tabata tey presente.

Un tremendo fiesta organisa pa "Under The Palm Trees Records" na Café De Afdeling y hopi bon anima pa e diferente gruponan musical manera, Punky Donch cu a habri e fiesta cu nan exitonan, Furia

Music Group cu a sigui pone ambiente bailabel pa tur e bailadornan y pa finalisa OffShore a pone un tremendo ambiente y asina clausurando e fiesta aki.

Cu un bar bon surti y un ambiente Caribense tur hoben por a disfruta di un fiesta excelente cu sigur lo bay tin continuacion den futuro.

Caribbean Rocks ta invita tur facebook users pa like nos page www.facebook.com/caribbeanrocks y

asina ta pendiente pa mas sorpresa na caminda.

"Under The Palm Trees

Records", ta manda un danki na tur esnan cu di un manera of otro a yuda pa haci e evento aki exitoso den su segundo

edicion.

Ariba combinacion di potret por mira mas di Caribbean Rocks in Amsterdam.

